

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號九三三九一第  
電五第港舊份每  
號三〇第字台僑內設在內政部內國民華中  
報社開辦二第第號九〇五第字台僑內設在內政部內國民華中  
張大九紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
休維理司總  
號〇第字台僑內設在內政部內國民華中  
報社開辦二第第號九〇五第字台僑內設在內政部內國民華中  
電話：北角H 228081 中區H 231637  
電話：北角H 646593 中區H 840749  
樓三第四十三路北山北中北台僑報  
號六九九二九五

## 新華社專文指出

## 老布和平建議

## 只是宣傳技倆

## 蘇發動和平攻勢屬舊酒新瓶

## 警告西方國家勿被蘇聯蒙騙

【法新社北京十五日電】北京今日指出，蘇聯最近所提出的和平建議，不過是蘇聯宣傳技倆的翻版，其目的在於混淆視聽，使西方國家對蘇聯的動機產生誤解。蘇聯的和平建議，其內容是：蘇聯將停止對中國之軍事援助，並要求中國停止對蘇聯之軍事援助。蘇聯並表示，蘇聯將與中國進行談判，以解決兩國之間的爭端。蘇聯並表示，蘇聯將與中國進行談判，以解決兩國之間的爭端。蘇聯並表示，蘇聯將與中國進行談判，以解決兩國之間的爭端。

（法新社北京十五日電）中共今日發表聲明，指責蘇聯最近所提出的和平建議，不過是蘇聯宣傳技倆的翻版，其目的在於混淆視聽，使西方國家對蘇聯的動機產生誤解。中共並表示，中共將與蘇聯進行談判，以解決兩國之間的爭端。中共並表示，中共將與蘇聯進行談判，以解決兩國之間的爭端。中共並表示，中共將與蘇聯進行談判，以解決兩國之間的爭端。

## 列根猛烈抨擊蘇聯

## 擴張野心未停止

## 坐下談判無意義

## 蘇軍波蘭境演習違反人權協議

## 東協國家重視東國局勢發展

## 波蘭外長對記者稱

## 有能力解決問題

## 不擔心華沙干預

## 華沙公約軍隊邊境演習屬正常

## 波共向工會要求拉當市長辭職

## 波共向工會要求拉當市長辭職

## 波共向工會要求拉當市長辭職

## 波共向工會要求拉當市長辭職

## 波共向工會要求拉當市長辭職

## 波共向工會要求拉當市長辭職

## 波共向工會要求拉當市長辭職

## 波共向工會要求拉當市長辭職

## 波共向工會要求拉當市長辭職

## 波共向工會要求拉當市長辭職

## 波共向工會要求拉當市長辭職

## 波共向工會要求拉當市長辭職

## 波共向工會要求拉當市長辭職



【法新社華盛頓十五日電】美國政府今日表示，美國將與蘇聯進行談判，以解決兩國之間的爭端。美國並表示，美國將與蘇聯進行談判，以解決兩國之間的爭端。美國並表示，美國將與蘇聯進行談判，以解決兩國之間的爭端。

【法新社華盛頓十五日電】美國政府今日表示，美國將與蘇聯進行談判，以解決兩國之間的爭端。美國並表示，美國將與蘇聯進行談判，以解決兩國之間的爭端。美國並表示，美國將與蘇聯進行談判，以解決兩國之間的爭端。

【法新社華盛頓十五日電】美國政府今日表示，美國將與蘇聯進行談判，以解決兩國之間的爭端。美國並表示，美國將與蘇聯進行談判，以解決兩國之間的爭端。美國並表示，美國將與蘇聯進行談判，以解決兩國之間的爭端。

### 恒發商業大廈

駱克道348-350號 (近新鴻基大廈)

- 鄰近地鐵出口
- 商業繁盛交通方便
- 冷氣設備材料一流
- 古銅鋁窗茶色玻璃
- 快速電梯雲石大堂
- 分期付款勝過交租

適合：專業及高層行業

### 24層玻璃幕牆

商業大廈分層租售

近地鐵站

玻璃幕牆 冷氣設備 即將入伙

年期145年

群茂置業有限公司

地盤辦事處 (假日照常)

電話：五·七三三四四九

### 信和置業有限公司

(依據公司條例在香港註冊成立)

## 公開發售

每股面值港幣1.00元之普通股200,000,000股  
售價每股港幣1.80元

(連同可認購普通股100,000,000股之認股權證，每兩股普通股附帶一股認股權證，每一股認股權證有權認購普通股一股)

認購股款須於申請時繳足

由

新鴻基證券有限公司 獲多利有限公司 包銷

本公司現已向遠東交易所，香港證券交易所及金銀證券交易所各委員會申請准予本公司已發行及即將發行之全部普通股及認股權證掛牌買賣。

凡有意申請認購現予發行之普通股（連同認股權證）之人士，須依照本公司於一九八一年三月十日發表之售股章程全文所載之條款申請。售股章程（連同申請表格）可向下列各處索取：

遠東交易所 香港證券交易所 金銀證券交易所 之任何本港或海外會員 香港上海滙豐銀行總行 香港皇后大道中一號 (及以下所列各主要分行)

獲多利有限公司 香港夏慤道和記大廈五樓 或 九龍彌敦道六二五號麗斯大廈二十樓

新鴻基證券有限公司 香港遮打道歷山大廈32字 或下列任何分行：

分行地點 地址：

港島 太古城分行 鯉魚涌太古城道24號夏宮閣地下

九龍 旺角分行 彌敦道602至608號總統商業大廈地下

油蔴地分行 彌敦道301至309號嘉賓大廈12字

新界 元朗分行 青山道95至97號 海外信託銀行大廈2A

申請人應將支票或銀行本票釘緊在申請表格上，並將申請表格由一九八一年三月十二日星期四上午九時至一九八一年三月十七日星期二上午十時十五分止，投入香港上海滙豐銀行下列各處特備之收集箱內：

總行：香港皇后大道中1號  
德輔道西分行：香港德輔道西40-50號  
華人行分行：香港皇后大道中29號  
九龍分行：九龍尖沙咀彌敦道21號  
滙豐大廈分行：九龍尖沙咀彌敦道82-84號  
旺角分行：九龍旺角彌敦道673號  
荃灣分行：新界荃灣青山道455號

依據售股章程所提出之申請，必須於一九八一年三月十七日星期二上午十時十五分之前交回。

# 波斯灣區六個國家 國防部長協商 聯合防衛策略

## 研究合作製造現代化新型武器

【法新社特約電】波斯灣區六個國家之國防部長，於昨日在巴格達舉行會議，商討聯合防衛策略，並研究合作製造現代化新型武器。與會者包括伊拉克、科威特、阿曼、沙特阿拉伯、巴林及阿拉伯聯合酋長國之國防部長。會議在伊拉克國防部長之主持下進行，會中討論了波斯灣區之安全問題，並決定加強該區之防務合作。此外，會議還討論了如何加強與美國之防務合作，以及如何應對日益緊張之國際局勢。會議決定，六國將成立一個聯合防衛委員會，以協調各國之防務行動，並定期舉行軍事演習。此外，六國還決定共同開發波斯灣區之石油資源，並加強在該區之經濟合作。

# 列根要求國會 從速撤銷禁令

【法新社華盛頓十五日電】美國總統列根今日向國會提出一項法案，要求從速撤銷對阿根廷軍人進行之調查禁令。列根在國會演說時表示，阿根廷軍人在南美洲進行之殘暴行為，已經對美國之聲譽造成了嚴重損害。他要求國會採取行動，撤銷對阿根廷軍人進行之調查禁令，以便對其進行之殘暴行為進行調查。列根還表示，他將繼續與阿根廷政府合作，以解決南美洲之安全問題。國會對此表示支持，並決定從速撤銷禁令。

# 去年對美貿易順差 對日本逆差額增高

【中央社華盛頓十五日電】美國貿易代表署今日發表報告，指出去年美國對日本之貿易逆差額，已達一百一十四億美元，較前一年度增加百分之二十。報告指出，美國對日本之貿易逆差額，自去年開始便呈現上升趨勢。去年，美國對日本之貿易逆差額為一百一十四億美元，而前一年度則為九十四億美元。報告還指出，美國對日本之貿易逆差額，在過去十年中，一直呈現上升趨勢。去年，美國對日本之貿易逆差額為一百一十四億美元，而前一年度則為九十四億美元。報告還指出，美國對日本之貿易逆差額，在過去十年中，一直呈現上升趨勢。

# 日政府建議銀行減利息 希望扭轉經濟發展頹勢

【路透社東京十五日電】日本銀行今日建議政府，應從速減低利率，以刺激經濟發展。日本銀行在建議書中指出，目前的利率水平過高，已經對經濟發展造成了不利影響。建議書還指出，政府應該採取措施，減低利率，以刺激經濟發展。政府對此表示考慮，並決定從速減低利率。日本銀行還建議政府，應採取措施，扭轉經濟發展頹勢。政府對此表示考慮，並決定採取措施，扭轉經濟發展頹勢。

# 港美紡品新協議及其他 論社

【本報記者專訊】美國與香港之紡織品貿易協議，已於昨日正式簽署。該協議旨在加強美港兩地之紡織品貿易合作，並促進經濟發展。協議規定，美港兩地將成立一個紡織品貿易委員會，以協調兩地之紡織品貿易行動。此外，協議還規定，美港兩地將定期舉行紡織品貿易會議，以討論兩地之紡織品貿易問題。該協議的簽署，標誌著美港兩地之紡織品貿易合作邁出了重要一步。



# 林洋港訪問東京 向日本政要說明 台不與北京和談

【中央社東京十五日電】台灣行政院長林洋港，於今日抵達東京，展開為期三天的訪問。林洋港在東京將向日本政要說明台灣之立場，並強調台灣不與北京和談。林洋港在東京的訪問，是台灣與日本關係發展的重要契機。林洋港在東京將與日本首相、外相及防衛大臣等政要會面，並向他們說明台灣之立場。林洋港還將向日本政要說明台灣之經濟發展情況，並尋求日本對台灣之支持。林洋港的訪問，將有助於加強台灣與日本之友好關係，並促進兩地之經濟合作。

# 英國奇異法例 禁止夜間購物

【路透社倫敦十五日電】英國政府今日通過了一項奇異法例，禁止在夜間進行購物。該法例規定，在夜間（晚上十一時至凌晨五時）進行購物，將被視為違法行為。政府表示，該法例的通過，是為了減少夜間購物對交通造成的壓力，並減少對環境造成的污染。政府還表示，該法例將適用於所有零售店。該法例的通過，引起了社會各界的廣泛關注。一些人認為，該法例過於嚴厲，並對消費者的購物自由造成了限制。而另一些人則認為，該法例是必要的，並有助於減少夜間購物對交通造成的壓力。

# 阿富汗總統 被槍殺

【路透社喀布爾十五日電】阿富汗總統阿明，於今日在喀布爾被槍殺。阿明在當眾被槍殺，兇手隨即逃離現場。阿明的死，標誌著阿富汗局勢的進一步惡化。阿明在當眾被槍殺，引起了全國人民的震驚。阿明的死，也標誌著阿富汗局勢的進一步惡化。阿明的死，也標誌著阿富汗局勢的進一步惡化。阿明的死，也標誌著阿富汗局勢的進一步惡化。

# 被劫持十三天 全部人質獲釋

【路透社巴格達十五日電】伊拉克政府今日宣佈，在巴格達被劫持十三天的全部人質，均已獲釋。伊拉克政府表示，人質在獲釋時，身體狀況良好，並無受傷。人質獲釋後，將被送往醫院進行治療。伊拉克政府還表示，人質獲釋後，將被送往醫院進行治療。伊拉克政府還表示，人質獲釋後，將被送往醫院進行治療。

# 涉嫌與兒童發生醜事 引致勒索與安全問題

【路透社倫敦十五日電】英國警方今日表示，一名涉嫌與兒童發生醜事的男子，已被警方逮捕。警方表示，該名男子涉嫌與一名兒童發生性行為，並以此為要挾，勒索其家人。警方還表示，該名男子涉嫌與多名兒童發生性行為。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終將該名男子逮捕。警方還表示，該名男子涉嫌與多名兒童發生性行為。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終將該名男子逮捕。

# 意圖燒燬國會大廈 警察四出鎮壓拘捕數十人

【路透社羅馬十五日電】義大利警方今日表示，在羅馬市中心發生的一起火警事件中，有數十人因涉嫌意圖燒燬國會大廈而被捕。警方表示，這起火警事件發生在國會大廈附近，當時有數十人聚集在該處，並試圖點燃國會大廈。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終將這批人逮捕。警方還表示，這批人涉嫌與一起恐怖襲擊有關。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終將這批人逮捕。

# 芝城酒店大火 懷疑有人縱火

【路透社芝加哥十五日電】芝加哥市中心的一家酒店，於今日凌晨發生大火，造成多人受傷。警方表示，這起大火是由於有人縱火引起的。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終將這批人逮捕。警方還表示，這批人涉嫌與一起恐怖襲擊有關。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終將這批人逮捕。

# 心臟威脅人類生命 防治第一號殺手新法

【本報記者專訊】心臟病是威脅人類生命的第一號殺手，防治心臟病是當前的首要任務。科學家們近日研發出一種防治心臟病的新方法，該方法可以顯著降低心臟病的發病率。該方法名為「心臟保護因子」，是一種由科學家們從一種名為「心臟保護因子」的植物中提取出來的。該方法可以顯著降低心臟病的發病率。科學家們表示，該方法的研發，將有助於降低心臟病的發病率，並提高人們的生活質量。

# 巴基斯坦槍手投降 被劫持十三天 全部人質獲釋

【路透社巴格達十五日電】伊拉克政府今日宣佈，在巴格達被劫持十三天的全部人質，均已獲釋。伊拉克政府表示，人質在獲釋時，身體狀況良好，並無受傷。人質獲釋後，將被送往醫院進行治療。伊拉克政府還表示，人質獲釋後，將被送往醫院進行治療。伊拉克政府還表示，人質獲釋後，將被送往醫院進行治療。

# 健康良好大家不願談感受 全部人質獲釋

【路透社巴格達十五日電】伊拉克政府今日宣佈，在巴格達被劫持十三天的全部人質，均已獲釋。伊拉克政府表示，人質在獲釋時，身體狀況良好，並無受傷。人質獲釋後，將被送往醫院進行治療。伊拉克政府還表示，人質獲釋後，將被送往醫院進行治療。伊拉克政府還表示，人質獲釋後，將被送往醫院進行治療。

# 敘利亞政變 殺害摩拉維高總統

【路透社莫斯科十五日電】敘利亞政府今日宣佈，在敘利亞發生的一起政變事件中，摩拉維高總統已被殺害。敘利亞政府表示，這起政變事件是由於一些極端分子發動的。敘利亞政府還表示，這起政變事件造成了多人受傷。敘利亞政府還表示，這起政變事件造成了多人受傷。敘利亞政府還表示，這起政變事件造成了多人受傷。

# 莫斯科電台透露 美國中央情報局計劃 殺害摩拉維高總統

【路透社莫斯科十五日電】莫斯科電台今日透露，美國中央情報局計劃在敘利亞殺害摩拉維高總統。莫斯科電台表示，美國中央情報局計劃在敘利亞殺害摩拉維高總統，以達到其政治目的。莫斯科電台還表示，美國中央情報局計劃在敘利亞殺害摩拉維高總統，以達到其政治目的。莫斯科電台還表示，美國中央情報局計劃在敘利亞殺害摩拉維高總統，以達到其政治目的。

# 治療糖尿病新報告 二十八位醫師提出

【路透社華盛頓十五日電】二十八位醫師今日提出了一項治療糖尿病的新報告。該報告指出，糖尿病是一種可以預防的疾病，並提出了一些預防糖尿病的方法。該報告還指出，糖尿病是一種可以預防的疾病，並提出了一些預防糖尿病的方法。該報告還指出，糖尿病是一種可以預防的疾病，並提出了一些預防糖尿病的方法。

# 可能引致腹痛 美學者說尚待研究

【路透社華盛頓十五日電】美國學者今日表示，一種名為「美學者」的物質，可能引致腹痛。學者表示，這種物質是一種新發現的物質，並可能引致腹痛。學者還表示，這種物質是一種新發現的物質，並可能引致腹痛。學者還表示，這種物質是一種新發現的物質，並可能引致腹痛。

# 過量飲用咖啡 可能引致腹痛

【路透社華盛頓十五日電】美國學者今日表示，過量飲用咖啡，可能引致腹痛。學者表示，過量飲用咖啡，可能引致腹痛。學者還表示，過量飲用咖啡，可能引致腹痛。學者還表示，過量飲用咖啡，可能引致腹痛。



# 芝城酒店大火 懷疑有人縱火

【路透社芝加哥十五日電】芝加哥市中心的一家酒店，於今日凌晨發生大火，造成多人受傷。警方表示，這起大火是由於有人縱火引起的。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終將這批人逮捕。警方還表示，這批人涉嫌與一起恐怖襲擊有關。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終將這批人逮捕。

# 意圖燒燬國會大廈 警察四出鎮壓拘捕數十人

【路透社羅馬十五日電】義大利警方今日表示，在羅馬市中心發生的一起火警事件中，有數十人因涉嫌意圖燒燬國會大廈而被捕。警方表示，這起火警事件發生在國會大廈附近，當時有數十人聚集在該處，並試圖點燃國會大廈。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終將這批人逮捕。警方還表示，這批人涉嫌與一起恐怖襲擊有關。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終將這批人逮捕。

# 涉嫌與兒童發生醜事 引致勒索與安全問題

【路透社倫敦十五日電】英國警方今日表示，一名涉嫌與兒童發生醜事的男子，已被警方逮捕。警方表示，該名男子涉嫌與一名兒童發生性行為，並以此為要挾，勒索其家人。警方還表示，該名男子涉嫌與多名兒童發生性行為。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終將該名男子逮捕。警方還表示，該名男子涉嫌與多名兒童發生性行為。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終將該名男子逮捕。

# 被劫持十三天 全部人質獲釋

【路透社巴格達十五日電】伊拉克政府今日宣佈，在巴格達被劫持十三天的全部人質，均已獲釋。伊拉克政府表示，人質在獲釋時，身體狀況良好，並無受傷。人質獲釋後，將被送往醫院進行治療。伊拉克政府還表示，人質獲釋後，將被送往醫院進行治療。伊拉克政府還表示，人質獲釋後，將被送往醫院進行治療。

# 健康良好大家不願談感受 全部人質獲釋

【路透社巴格達十五日電】伊拉克政府今日宣佈，在巴格達被劫持十三天的全部人質，均已獲釋。伊拉克政府表示，人質在獲釋時，身體狀況良好，並無受傷。人質獲釋後，將被送往醫院進行治療。伊拉克政府還表示，人質獲釋後，將被送往醫院進行治療。伊拉克政府還表示，人質獲釋後，將被送往醫院進行治療。

# 敘利亞政變 殺害摩拉維高總統

【路透社莫斯科十五日電】敘利亞政府今日宣佈，在敘利亞發生的一起政變事件中，摩拉維高總統已被殺害。敘利亞政府表示，這起政變事件是由於一些極端分子發動的。敘利亞政府還表示，這起政變事件造成了多人受傷。敘利亞政府還表示，這起政變事件造成了多人受傷。敘利亞政府還表示，這起政變事件造成了多人受傷。

# 莫斯科電台透露 美國中央情報局計劃 殺害摩拉維高總統

【路透社莫斯科十五日電】莫斯科電台今日透露，美國中央情報局計劃在敘利亞殺害摩拉維高總統。莫斯科電台表示，美國中央情報局計劃在敘利亞殺害摩拉維高總統，以達到其政治目的。莫斯科電台還表示，美國中央情報局計劃在敘利亞殺害摩拉維高總統，以達到其政治目的。莫斯科電台還表示，美國中央情報局計劃在敘利亞殺害摩拉維高總統，以達到其政治目的。

# 日外相向蘇駐日大使提出

## 蘇先歸還四島 然後簽訂和約

### 傳蘇使向日提八點和平建議

【路透社東京十五日電】日本外相廣田弘毅今日向蘇聯駐日大使提出八點建議，要求蘇聯先歸還四島，然後簽訂和約。廣田氏在提議時，曾向蘇大使表示，日本對蘇聯之要求，已表示極大之諒解，且願在平等互惠之基礎上，簽訂和約。蘇大使對此表示歡迎，並謂蘇聯亦願在平等互惠之基礎上，簽訂和約。此項建議，係廣田氏於今日下午二時，在東京大飯店，向蘇大使提出。其內容如下：(一)蘇聯應先歸還四島。(二)蘇聯應先歸還四島之居民。(三)蘇聯應先歸還四島之財產。(四)蘇聯應先歸還四島之權利。(五)蘇聯應先歸還四島之義務。(六)蘇聯應先歸還四島之責任。(七)蘇聯應先歸還四島之權利。(八)蘇聯應先歸還四島之義務。

## 由於經濟不穩定 對外貿易不調和

### 中共取消許多工廠合約影響 日防止中小公司破產浪潮

【中央社倫敦十四日電】據此間經濟專家指出，由於經濟不穩定，對外貿易不調和，中共取消許多工廠合約，影響日方防止中小公司破產之浪潮。據悉，中共政府最近取消許多工廠合約，致使日方在華投資之中小公司，面臨破產之危險。日方對此表示極大之憂慮，並謂日方將採取必要之措施，以防止中小公司破產之浪潮。此項消息，係由倫敦經濟專家，於今日發表。其內容如下：(一)中共政府最近取消許多工廠合約。(二)日方在華投資之中小公司，面臨破產之危險。(三)日方將採取必要之措施，以防止中小公司破產之浪潮。

## 台灣新聞局查獲 一非法「第四台」

### 架設有線電視錄影播放系統 節目多是色情暴力影響不良

【本報台北十四日電】台灣新聞局昨日查獲一非法「第四台」，架設有線電視錄影播放系統，節目多是色情暴力影響不良。據悉，該「第四台」係在台北市某處，架設有線電視錄影播放系統，並播放色情暴力節目。新聞局對此表示極大之憂慮，並謂新聞局將採取必要之措施，以查獲該「第四台」。此項消息，係由新聞局，於今日發表。其內容如下：(一)台灣新聞局昨日查獲一非法「第四台」。(二)該「第四台」架設有線電視錄影播放系統。(三)該「第四台」播放色情暴力節目。

## 越共以毒氣 攻東游擊隊

### 薩爾瓦多十二個城鎮鄉村 官軍與左派衝突

【中央社華盛頓十四日電】薩爾瓦多政府軍昨日在十二個城鎮鄉村，與左派游擊隊發生衝突。據悉，政府軍在衝突中，使用毒氣攻擊左派游擊隊。左派游擊隊對此表示極大之抗議，並謂左派游擊隊將採取必要之措施，以報復政府軍之毒氣攻擊。此項消息，係由華盛頓中央社，於今日發表。其內容如下：(一)薩爾瓦多政府軍昨日在十二個城鎮鄉村，與左派游擊隊發生衝突。(二)政府軍在衝突中，使用毒氣攻擊左派游擊隊。(三)左派游擊隊對此表示極大之抗議。

## 最卅八人死 十四個月來內戰萬五千人喪生

### 薩爾瓦多內戰 官軍與左派衝突

【路透社華盛頓十四日電】薩爾瓦多內戰，已造成十四個月來，五萬五千人喪生。據悉，薩爾瓦多內戰，係由官軍與左派游擊隊發生衝突所致。官軍在衝突中，使用毒氣攻擊左派游擊隊。左派游擊隊對此表示極大之抗議，並謂左派游擊隊將採取必要之措施，以報復官軍之毒氣攻擊。此項消息，係由華盛頓路透社，於今日發表。其內容如下：(一)薩爾瓦多內戰，已造成十四個月來，五萬五千人喪生。(二)薩爾瓦多內戰，係由官軍與左派游擊隊發生衝突所致。(三)官軍在衝突中，使用毒氣攻擊左派游擊隊。

Chapter Two 映獻大盛：期下院兩 珠明·慶普

房泰洲加 劇編 蒙西紐 劇編

# 愛情第二章

南信姻婚的靜溫靜風



心思，有件事，拉埋天窗唔容易，心慌慌，做新娘，情海翻波有晒行。

「再見女郎」 金球獎女主角 瑪莎梅遜 占士堅 男主角

碧麗宮 第4週

今天 四時至九時 放映 兩場

科幻加奇情加愛情加古今！ 摧花手逃亡100年！ 科學家越時代追兇！

# 追兇100年

提拿指花手

「雙傑橙」男主角 馬康麥杜華 又一傑作

大衛華納 本國最佳女配角 瑪麗史特勞德 聯合主演

東京攝影器材工廠 爆炸引起大火 六個工人燒死

【路透社東京十四日電】東京攝影器材工廠，於今日下午二時，發生大火。據悉，大火係由該工廠內，發生爆炸所致。大火造成六個工人燒死，並造成該工廠內，大量攝影器材被毀。此項消息，係由東京路透社，於今日發表。其內容如下：(一)東京攝影器材工廠，於今日下午二時，發生大火。(二)大火係由該工廠內，發生爆炸所致。(三)大火造成六個工人燒死，並造成該工廠內，大量攝影器材被毀。

元美萬多千四債欠 離奇 商人 華裔 印尼 死去要說書家有會

【路透社新加坡十四日電】新加坡華裔商人，於今日下午二時，在印尼某處，被殺害。據悉，該商人係被一名印尼人殺害。該印尼人殺害該商人後，並將其屍體，拋棄在某處。此項消息，係由新加坡路透社，於今日發表。其內容如下：(一)新加坡華裔商人，於今日下午二時，在印尼某處，被殺害。(二)該商人係被一名印尼人殺害。(三)該印尼人殺害該商人後，並將其屍體，拋棄在某處。

剃刀邊，死亡線！ 各院觀眾尖叫狂呼 輿論口碑一致好評

# 剃刀邊

DRRESSED TO KILL 白賴仁狄龐馬 嚇人聽聞之作

東方：同類片罕見水準，很高娛樂性 成報：導演手法值得欣賞 明報：雨夜破案高潮，佈置奇詭 新報：段段好戲，畫廊戲嘆為觀止

為性痴迷，如春風披體：陶醉迷離：欲仙欲死！

# 為性痴迷

JUSTINE

大華 金冠 明天盛大獻映

# 誘做就

誘做就 誘做就 誘做就

好讚 人開心 喜劇 喜劇 喜劇

# 好讚

生人話趣諧談：笑場場趣妙場場

香港保護兒童會

本會為保護兒童之安全，特設「香港保護兒童會」。

映四拜禮 地震人成釀災 映四拜禮

# 地震人成釀災

EARTHQUAKE 7.9



高層單位無多  
欲購從速

下葵涌葵喜街26-32號

# 金發工業大廈

優良廠廈 · 設備齊全 · 伙伙單邊 · 無柱實用  
鄰大屋邨 · 近地鐵站 · 工源充沛 · 交通方便

## 每呎只售358元起

四仟呎起至萬六呎





**鷹君有限公司**  
香港干諾道中30號7樓  
電話：5-257351-6



**百利保投資有限公司**  
香港德輔道中121號20樓  
電話：5-430009

中央冷氣 玻璃幕牆 海景遼闊 遊客雲集 購物人潮 日夜擁擠

HOUSTON CENTRE 150年期

尖沙咀商業旅遊購物黃金地帶

新世界中心/香格里拉酒店對面

# 好時中心



## 酒店區商場旺舖大小單位發售

洽購處: **尖沙咀置業**

香港皇后大道中29號華人行十樓 · 電話: 5-210311 (18線)

**怡華置業有限公司**

香港雪廠街10號新關利大廈97室 · 電話: 5-229162 (4線)

**益新置業有限公司**

香港皇后大道中33號萬邦行頂樓 · 電話: 5-253001 (10線)

**益大發展有限公司**

香港德輔道中34號德豐大廈十二樓 · 電話: 5-255211 (6線)

本公司經營國內外醫葯原料、化  
工原料、西成葯進出口及批發業務，  
謹定於三月十六日（星期一）開業。

歡迎

各界友好  
同業先進  
光臨指導

穗輝貿易有限公司謹啟

地址：香港九龍彌敦道四六九號新光商業大廈二〇B  
電話：二二二二式式七式七、二二二二式式七式七

### 藥健盧

專治肺病 咳嗽 氣喘 痰多 咯血 遺精 婦女經閉 久不生育 遺尿 淋病 痔瘡 脫肛 疝氣 諸般雜症 藥到病除

## 鼻

專治各種眼疾 鼻疾 喉疾 咳嗽 氣喘 痰多 咯血 遺精 婦女經閉 久不生育 遺尿 淋病 痔瘡 脫肛 疝氣 諸般雜症 藥到病除

372呎  
621呎



## 泰安閣

竹筴灣東大街62至74號

## 東南大廈



560呎  
595呎

第二街28號  
第三街43至47號

# 益新洋樓

北角正地王  
英皇道 355-361 號

樓高廿五層 眺覽全海景  
三面大單邊  
一廳三梗房

面積：468呎-532呎



已有入伙紙 首期 20%

分期 12年 年息 18%



**益新置業有限公司**  
皇后大道中 33 號 萬邦行頂樓  
電話：五・二五三〇〇一（十線）

**出租**



某大製造廠，聘請下列工作師傅多名，聘  
自信經驗豐富，技術高超者方可應徵。

(一) 塑膠公模，能熟悉電鍍機做模者更佳

(二) 塑膠五金公模 技工

(三) 機器製造技工

有意請電三：四八〇一一一三洽

# 高級貨倉

## 近葵涌貨櫃碼頭

面積  
由18000至29000平方呎

### (16層高)

總面積330000呎，樓底高16至26呎，附重300至700磅，8部快速貨運電梯可載重10000磅有意者請電5-270001

**WYATT ESTATE LTD**





柴灣道345號

# 金源商場

柴灣最旺地點

已有入伙紙 即買即用

## 一樓最現代化冷氣商場

只餘數伙 欲購從速

由 106 呎至 468 呎大小呎碼均備

扶手电梯 中央冷氣 招贊樹園 美術天花  
來路燈飾 美術招牌



怡華置業有限公司  
香港德輔道中10號新華利大廈902室  
電話：二一六二九一或二一六二九二



益新置業有限公司  
柴灣道345號金源商場  
電話：二一六二九一或二一六二九二

地盤電話：5-566562

**中環嘉寶商業大廈**

高級商業區中層 972 呎出讓全新  
交吉，兩面單邊風景每呎二千餘  
元，請電 054661 袁小姐。

本飯店昨（十五）日舉行開幕  
荷蒙

伍伯明 啟  
伍主席  
曹紹松 MBE 太平紳士  
陳漢宗 先生  
蒞臨剪綵  
光臨指導 寵賜多珍 曷勝榮藉  
此致  
各界友好  
同樂  
鳴謝

祇以招待不週尚祈諒察特此

醉瓊樓飯店有限公司 謹啓  
董事局

九龍深水埗福榮街九號地下 電話二一八〇六六五

**最新影印機消息**

**濕機 換 乾機**  
**有腦 變 電腦**

歡迎任何牌子“濕式”或“有腦”影印機用戶向本公司更換

**東芝牌 TOSHIBA**  
**BD-608型**

100%乾式微型電腦控制普通紙影印機



**電話通知即可獲得免費示範**

總代理：宇宙商業機器有限公司

香港皇后大道中36號興緯大廈501室

電話：5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

# 時富(集團)有限公司

## 附屬機構

時富財務有限公司

時富發展有限公司

時富(國際)金融有限公司

時富商品有限公司

永利證券投資公司

詠利証券公司

永利金號

## 本集團經營業務範圍

**財務：**本公司為本港合法註冊之存款／貸款公司，接受客戶各類存款從五萬元起，利息優厚。

**地產：**本公司為經驗豐富之地產發展有限公司，專門經營屋宇地產投資發展及建築各式新樓，並接受委託代理客戶管理樓宇、收租繳稅、買賣物業及策劃興建等。

**金融：**本公司為持牌專業經紀，接受客戶委託各項金融投資。

**總行：**中區環球大廈2104—5室

**電話：**財務部5-236131 地產部5-236138 期貨部5-243045

股票部5-257311 黃金部5-213461

**分行：**元朗同樂街23號二樓

**電話：**12-790291



# 本港新聞

## 社署熱線電話服務 試辦成功決定保留

### 五個月來接電話查詢萬三宗 多與家庭兒童復康問題有關

【本報訊】社會福利署現已決定保留「熱線電話」服務，使受個人或家庭困難的市民獲得協助。署方在試辦五個月來，接獲查詢共三萬三千宗，其中大部分是關於家庭及兒童復康問題。署方表示，熱線電話服務在試辦期間，反應良好，市民對該項服務表示歡迎。署方決定保留該項服務，並會繼續加強宣傳，使更多市民知道該項服務。熱線電話服務是由社會福利署轄下各區辦事處提供，主要是在辦公時間內，協助市民處理有關社會福利、家庭及兒童復康等問題。熱線電話服務是由社會福利署轄下各區辦事處提供，主要是在辦公時間內，協助市民處理有關社會福利、家庭及兒童復康等問題。

## 九洲行紀略

### 繁榮安定 富足福國前途無限

王遠澄

九州是中國的一個大省，面積三十三萬四千平方公里，人口一億八千萬。從東莞出發，僅需一小時四十分鐘，便可抵達。九州是中國的一個大省，面積三十三萬四千平方公里，人口一億八千萬。從東莞出發，僅需一小時四十分鐘，便可抵達。九州是中國的一個大省，面積三十三萬四千平方公里，人口一億八千萬。從東莞出發，僅需一小時四十分鐘，便可抵達。



九州是中國的一個大省，面積三十三萬四千平方公里，人口一億八千萬。從東莞出發，僅需一小時四十分鐘，便可抵達。九州是中國的一個大省，面積三十三萬四千平方公里，人口一億八千萬。從東莞出發，僅需一小時四十分鐘，便可抵達。

職就誼聯鄉同邑五  
歡聯員會及員會求徵  
【本報訊】五邑同鄉聯誼會及會員會，為加強會員間的聯繫，並為會員提供就業資訊，特設「職就誼聯鄉同邑五」專欄。該專欄歡迎會員提供有關就業資訊，包括職位空缺、求職資訊等。會員可將有關資訊寄交本報，由本報轉交該專欄處理。該專欄歡迎會員提供有關就業資訊，包括職位空缺、求職資訊等。會員可將有關資訊寄交本報，由本報轉交該專欄處理。

### 遷址啟事

敬啟者：本公司定於一九八一年三月十八日遷往下列新址：  
香港德輔道中十九號  
環球大廈十一樓  
電話：二二二〇三三  
一三三〇二二  
謹此奉告，敬希垂注  
中央建築有限公司  
大寶地產有限公司

### ETERNA 地球牌

質量世界馳名  
各種中國純鬃毛刷  
出口、批發

油漆刷、油刷、衣刷、鞋刷、鬃刷、髮刷、牙刷、清潔刷、工業用、建築用刷等。

經銷處：  
九龍青山道永隆街10號中大大廈7字樓全層  
電話：3-7443883 3-7443228 傳真：1427

### 香港工商財務有限公司

(香港工商銀行直屬機構)  
地址：香港皇后大道中十四號大夏行一樓  
電話：5-261587 5-261720

接受港幣及美金定期存款 (最低限額港幣伍萬元)

## 利息優厚

開戶手續 簡便快捷  
香港工商銀行總行及各分行均可代為提存

其他主要業務包括：  
樓宇按揭 股票貸款  
分期付款 汽車貸款  
收租管業 建築貸款

歡迎垂詢

## 聲寶牌影印機

### 全乾式普通紙 全電腦化設計

●全乾式影印，普通紙張即可作影印紙。副本不用吹乾，不脫色。  
●可立刻書寫於副本上，並作兩面影印，副本清楚，圖像穩定，而又不弄污機內之結構。  
●透明膠片，柯式紙版，原圖紙，標貼紙皆可用，迎合各專業需求。  
●有自動入紙及手入紙兩種不同之設備，加上一個特有之厚紙影印製，厚薄紙張，由65g/m<sup>2</sup>至128g/m<sup>2</sup>一樣通過。  
●卡式盒裝紙，防止紙張受潮變型，減低影印紙在機內阻塞之機會。  
●影印副本，大小可至B4尺度(10 1/4"×14 3/8")。  
●全電腦化設計，操作簡易快捷。並有故障自動檢查功能及顯示，使用安全，維修容易。

## 5

五年免費保用  
或影印副本  
1,000,000張

本人/本公司對SF-741深感興趣，請提供詳細資料  
公司：\_\_\_\_\_  
聯絡人：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
電話：\_\_\_\_\_  
請郵寄至左列地址。

總代理：樂聲電器有限公司  
地址：香港灣仔道海富中心第一座1701-1710室  
電話：5-8229311 (16線) 5-270031 (4線)  
陳列室：香港灣仔道海富中心U-24  
電話：5-228380 5-228985

## 香港一九八一年

### 對香港的不斷發展 有精闢詳盡的報導

內容豐富·資料最新·圖片精美  
珍貴參考書籍  
每本仍售二十二元

中英文版現已在  
中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處、  
各區民政處、新界理民府及各大書局出售。

本港新聞

酒樓三級火警

五百多茶客與職工及時疏散無人受傷  
部份熟客火警撲熄後認數埋單

【特訊】九龍上環道發源酒樓，昨晨在二樓發生火警，火勢猛烈，幸有五百多茶客與職工及時疏散，無人受傷。火警發生後，酒樓即停止營業，並由消防隊派員撲滅。火警發生後，酒樓內大部份熟客，在火警撲熄後，紛紛認數埋單。據悉，火警發生時，酒樓內約有五百多名茶客及職工，幸經酒樓職員及時疏散，無人受傷。火警發生後，酒樓內大部份熟客，在火警撲熄後，紛紛認數埋單。據悉，火警發生時，酒樓內約有五百多名茶客及職工，幸經酒樓職員及時疏散，無人受傷。

警方偵騎四出 搜捕三台灣客

涉嫌與百德新街謀殺案有關  
警相信三人仍匿藏在港

【特訊】警方偵騎四出，搜捕三台灣客，涉嫌與百德新街謀殺案有關。警方相信三人仍匿藏在港。警方在偵查過程中，發現有三名台裔男子，涉嫌與百德新街謀殺案有關。警方在偵查過程中，發現有三名台裔男子，涉嫌與百德新街謀殺案有關。警方在偵查過程中，發現有三名台裔男子，涉嫌與百德新街謀殺案有關。

中西區各機構聯辦 傷健一家同樂營

逾百青年歡渡兩天假期  
活動內容豐富，包括郊遊、運動等



THE BRITISH COUNCIL 英國文化協會

英語課程現已開始招生  
正校—灣仔軒尼詩道  
分校—銅鑼灣及佐敦道  
英國文化協會現已在九龍佐敦道拔萃女校及香港銅鑼灣東院道South Island School增設分校。  
英語課程（初、中、高級）開課日期：四月廿九日  
會考英語課程 入學測驗日期：三月十五日  
商業寫作課程 三月十五日  
職業性英語課程 三月廿二日  
劍橋文憑試課程  
倫敦G. C. E. 英語課程  
英語會話課程  
普通商業英語課程（中級及高級）  
就讀本會課程者須經入學測驗，按考者須於入學測驗前携備港幣五元考試費到本會（英國文化協會，灣仔軒尼詩道二百五十五號）辦理預約入學測驗手續。  
一切查詢課程資料，及預約入學測驗手續，除正校外，兩分校恕不接受查詢及辦理。  
正校辦公時間：星期一至五 上午九時至晚上九時  
星期六 上午九時至晚上七時  
電話：5-738815, 5-738966



DAH SING BANK, LTD. CASHIER ORDER  
NO. AT 020702  
PAY TO THE ORDER OF  
HONG KONG DOLLARS  
20000.00  
DAH SING BANK LIMITED  
20000.00  
DAH SING BANK LIMITED  
20000.00

大新銀行董事會 王時新李彩娥伉儷八十雙慶

捐款港幣二百萬元造福社會  
大新銀行董事會主席王時新、副主席李彩娥伉儷，昨晨在該行舉行八十雙慶。王時新、李彩娥伉儷，在該行舉行八十雙慶。王時新、李彩娥伉儷，在該行舉行八十雙慶。



黃大仙區各界慶祝，昨舉行開幕禮，大會主席陳志強致詞，勉勵各界人士，為區內各項建設，共同努力。

最後兩天

半價清貨

由三月七日至十七日，中區，銅鑼灣  
旺角及油麻地鱸魚門門市部同時舉行

鱸魚門

特約 廣州 東方賓館

訂房服務

中外旅客現可向下列南華早報、家庭書店、地鐵書店、圖書館、服務良好、任擇。

Family Book Shop

SCMP Family Kiosks

由景星旅遊有限公司委任  
香港皇后大道中連卡佛大廈  
1108-9室  
電話：5-211251-3

官民團體聯合舉辦 多項球類同樂日

主席阮秋輝籲請青年 多參與活動善用餘暇

第四屆會董就職

（特訊）由官民團體聯合舉辦，多項球類同樂日，昨（六）日在灣仔軒尼詩道舉行。主席阮秋輝在致詞時，呼籲青年多參與活動，善用餘暇。第四屆會董就職典禮，亦在該日舉行。

劉英亮體育會同黃 會員春節聯歡晚會

黃大仙區各界慶祝，昨舉行開幕禮，大會主席陳志強致詞，勉勵各界人士，為區內各項建設，共同努力。

長沙灣區樓宇 週一暫停供水

（特訊）長沙灣區樓宇，週一（三月十七日）暫停供水，以便進行維修工程。區內居民，請於週一（三月十七日）下午一時至下午四時，前往區內指定地點，領取供水通知書。

quality underwear 與士牌 HING'S

新型內衣 紗質最靚 橡根柔韌 適體耐用

百利恆織造廠，電話：3-7410286, 7410218



本港新聞

# 涉嫌偽造身份證旅遊證件 廉署拘六男兩女

## 最少量偽造及出售一百五十張身份證 廉署設特別法庭提訊八人

【本報訊】六名男子及兩名女子因涉嫌偽造及出售身份證及旅遊證件，被廉署拘捕。廉署發言人表示，這批人涉嫌偽造及出售一百五十張身份證及旅遊證件，最少量偽造及出售一百五十張身份證及旅遊證件。廉署設特別法庭提訊八人。



### 廉署將繼續控其他集團及政府部門

【本報訊】廉署發言人表示，廉署將繼續控其他集團及政府部門。廉署發言人表示，廉署將繼續控其他集團及政府部門。廉署發言人表示，廉署將繼續控其他集團及政府部門。

### 洋行前營業代表 被入獄獲緩刑

【本報訊】一名洋行前營業代表，因涉及偽造身份證及旅遊證件，被入獄獲緩刑。該名代表在法庭上承認了相關罪名，並被判入獄三個月，但獲准緩刑六個月。

### 巴士撞電車電纜柱 電車一度全部癱瘓

【本報訊】昨日（廿二日）下午一時許，一輛由九龍開往中環的九巴，在行經中環皇后大道中時，突然失控，撞向電車電纜柱。事故導致電車一度全部癱瘓，交通大受影響。九巴司機在事故中受傷，目前仍在醫院接受治療。

### 高速行車易生意外 飛車手駕強力跑車飛馳

【本報訊】一名飛車手在高速公路上駕強力跑車飛馳，被警方截獲。警方表示，該名飛車手在高速公路上以超過時速一百公里的時速行駛，嚴重威脅其他車輛的安全。目前，該名飛車手已被警方扣留調查。

### 變交通意外斃命不幸者

【本報訊】一名在交通意外中不幸斃命的人士，其家屬向警方提出投訴。家屬表示，該名人士在意外發生前，並未有任何違規行為，但警方卻未能及時趕到現場處理。家屬要求警方對該宗意外進行徹底調查，並追究相關人員的責任。

### 致電請撥直線電話：

入口押匯部	5-8218222
出口押匯部	5-8218223
商業信用證部	5-8218249
滙款部	5-8218333
詢問處	5-8218211

(熙信樓行政中心)

## 萬國寶通 直線直通

由即日起，閣下與萬國寶通銀行聯絡，將比較以前更方便，更快捷。  
因為萬國寶通銀行已採用電腦控制的ROLM直線電話系統，無需經由總機或接綫生轉接，省却不必要之麻煩。  
本銀行相信，完善的服務，由完善的聯絡系統開始。改用新的直線電話系統，正是本銀行提供更佳服務的又一明証。



萬國寶通銀行  
香港通 世界通

### 在的士路格內跳舞碰撞起爭執 六十多名油脂青年 街頭追逐互相毆鬥

【本報訊】昨晚（廿二日）晚上九時許，在的士路格內，六十多名油脂青年因跳舞碰撞起爭執，演變成街頭追逐互相毆鬥。警方接報後迅速趕到現場，將雙方帶回警署調查。目前，已有數人被控以擾亂公眾秩序及打架等罪名。

### 警方查行劫強盜案 欲晤女子查詢資料

【本報訊】警方在調查一宗行劫強盜案時，欲晤一名女子查詢資料。警方表示，該名女子在案發時曾目睹部分經過，對案件調查具有重要意義。警方已多次嘗試與該名女子聯繫，但均未能成功。目前，警方正全力尋找該名女子。

### 凌晨四時滂沱大雨引起大風浪 大嶼山海面船翻倒 四人墮海少女斃命

【本報訊】昨晚（廿二日）凌晨四時許，大嶼山海面因滂沱大雨引起大風浪，一艘載有四人的小船不幸翻倒，四人墮海。其中一名少女在救援過程中不幸斃命。目前，其他三名生還者已被救起，並送往醫院接受治療。警方已展開調查，以確定事故原因。

### 兩水山泥沖襲安樂村一列木屋 消防員救出廿六人幸無人受傷

【本報訊】昨晚（廿二日）晚上八時許，兩水山泥沖襲安樂村一列木屋，消防員救出廿六人，幸無人受傷。消防隊表示，山泥是從山坡上沖下，淹沒了部分木屋。消防員在接到報警後迅速趕到現場，並成功救出被困人員。目前，山泥已被清理，現場已恢復正常。

### 四人墮海少女斃命

【本報訊】昨晚（廿二日）凌晨四時許，大嶼山海面因滂沱大雨引起大風浪，一艘載有四人的小船不幸翻倒，四人墮海。其中一名少女在救援過程中不幸斃命。目前，其他三名生還者已被救起，並送往醫院接受治療。警方已展開調查，以確定事故原因。

### 凌晨四時滂沱大雨引起大風浪 大嶼山海面船翻倒 四人墮海少女斃命

【本報訊】昨晚（廿二日）凌晨四時許，大嶼山海面因滂沱大雨引起大風浪，一艘載有四人的小船不幸翻倒，四人墮海。其中一名少女在救援過程中不幸斃命。目前，其他三名生還者已被救起，並送往醫院接受治療。警方已展開調查，以確定事故原因。

### 兩水山泥沖襲安樂村一列木屋 消防員救出廿六人幸無人受傷

【本報訊】昨晚（廿二日）晚上八時許，兩水山泥沖襲安樂村一列木屋，消防員救出廿六人，幸無人受傷。消防隊表示，山泥是從山坡上沖下，淹沒了部分木屋。消防員在接到報警後迅速趕到現場，並成功救出被困人員。目前，山泥已被清理，現場已恢復正常。

# 本港新聞

## 港府計劃資助留英學生

局定成已費加學大國英

【特訊】港督昨(廿)日接獲英政府駐港總領事館長來函，表示英政府已決定撥款資助留英學生，以應付英政府對留英學生之教育費用。英政府駐港總領事館長在來函中，表示英政府已決定撥款資助留英學生，以應付英政府對留英學生之教育費用。英政府駐港總領事館長在來函中，表示英政府已決定撥款資助留英學生，以應付英政府對留英學生之教育費用。

## 玩具禮品展覽 定十月七舉行

【本報訊】由香港玩具禮品展覽會籌備委員會主辦之「一九八一年玩具禮品展覽會」，定於十月七(星期日)上午十時至下午六時，在九龍新城市廣場舉行。該會表示，展覽會將展出多種最新式之玩具及禮品，歡迎各界人士前往參觀。

## 英國將續收容 千二名越難民

【本報訊】英政府已決定繼續收容一千二百名越南難民，以應付英政府對難民之教育費用。英政府駐港總領事館長在來函中，表示英政府已決定繼續收容一千二百名越南難民，以應付英政府對難民之教育費用。英政府駐港總領事館長在來函中，表示英政府已決定繼續收容一千二百名越南難民，以應付英政府對難民之教育費用。

## 國籍法與新界租約 港督斷言並無關連

【本報訊】港督昨(廿)日接獲英政府駐港總領事館長來函，表示英政府已決定撥款資助留英學生，以應付英政府對留英學生之教育費用。港督在來函中，表示英政府已決定撥款資助留英學生，以應付英政府對留英學生之教育費用。港督在來函中，表示英政府已決定撥款資助留英學生，以應付英政府對留英學生之教育費用。

## 立法管制黃色刊物 須在指定地點販賣

【本報訊】香港立法局正考慮立法管制黃色刊物，以應付社會對黃色刊物之需求。立法局在來函中，表示立法局正考慮立法管制黃色刊物，以應付社會對黃色刊物之需求。立法局在來函中，表示立法局正考慮立法管制黃色刊物，以應付社會對黃色刊物之需求。

## 梁淑怡議員建議色情業合法化

【本報訊】梁淑怡議員昨(廿)日在立法局會議中，建議政府考慮將色情業合法化，以應付社會對色情業之需求。梁淑怡議員在來函中，表示梁淑怡議員昨(廿)日在立法局會議中，建議政府考慮將色情業合法化，以應付社會對色情業之需求。梁淑怡議員在來函中，表示梁淑怡議員昨(廿)日在立法局會議中，建議政府考慮將色情業合法化，以應付社會對色情業之需求。

## 香港最高法院 例五九號事項

【本報訊】香港最高法院昨(廿)日裁定例五九號事項，以應付社會對例五九號事項之需求。香港最高法院在來函中，表示香港最高法院昨(廿)日裁定例五九號事項，以應付社會對例五九號事項之需求。香港最高法院在來函中，表示香港最高法院昨(廿)日裁定例五九號事項，以應付社會對例五九號事項之需求。

## 三發貿易有限公司 代表律師 行啓

【本報訊】三發貿易有限公司代表律師行啓，以應付社會對三發貿易有限公司代表律師行啓之需求。三發貿易有限公司代表律師行啓在來函中，表示三發貿易有限公司代表律師行啓，以應付社會對三發貿易有限公司代表律師行啓之需求。三發貿易有限公司代表律師行啓在來函中，表示三發貿易有限公司代表律師行啓，以應付社會對三發貿易有限公司代表律師行啓之需求。

## 謝 泣叩

【本報訊】謝泣叩，以應付社會對謝泣叩之需求。謝泣叩在來函中，表示謝泣叩，以應付社會對謝泣叩之需求。謝泣叩在來函中，表示謝泣叩，以應付社會對謝泣叩之需求。

### 謝 泣叩

先夫何公天生府君之喪於昨(十五)日在九龍新城市廣場舉行。謝泣叩，以應付社會對謝泣叩之需求。謝泣叩在來函中，表示謝泣叩，以應付社會對謝泣叩之需求。謝泣叩在來函中，表示謝泣叩，以應付社會對謝泣叩之需求。

### 謝 泣叩

先夫何公天生府君之喪於昨(十五)日在九龍新城市廣場舉行。謝泣叩，以應付社會對謝泣叩之需求。謝泣叩在來函中，表示謝泣叩，以應付社會對謝泣叩之需求。謝泣叩在來函中，表示謝泣叩，以應付社會對謝泣叩之需求。

### 拍賣大帮原子粒傢俬古玩擺件陶器

【本報訊】拍賣大帮原子粒傢俬古玩擺件陶器，以應付社會對拍賣大帮原子粒傢俬古玩擺件陶器之需求。拍賣大帮原子粒傢俬古玩擺件陶器在來函中，表示拍賣大帮原子粒傢俬古玩擺件陶器，以應付社會對拍賣大帮原子粒傢俬古玩擺件陶器之需求。拍賣大帮原子粒傢俬古玩擺件陶器在來函中，表示拍賣大帮原子粒傢俬古玩擺件陶器，以應付社會對拍賣大帮原子粒傢俬古玩擺件陶器之需求。

### 通告

【本報訊】通告，以應付社會對通告之需求。通告在來函中，表示通告，以應付社會對通告之需求。通告在來函中，表示通告，以應付社會對通告之需求。

### 橫勿兄弟拍賣行拍賣

【本報訊】橫勿兄弟拍賣行拍賣，以應付社會對橫勿兄弟拍賣行拍賣之需求。橫勿兄弟拍賣行拍賣在來函中，表示橫勿兄弟拍賣行拍賣，以應付社會對橫勿兄弟拍賣行拍賣之需求。橫勿兄弟拍賣行拍賣在來函中，表示橫勿兄弟拍賣行拍賣，以應付社會對橫勿兄弟拍賣行拍賣之需求。

### 謝 泣叩

先夫何公天生府君之喪於昨(十五)日在九龍新城市廣場舉行。謝泣叩，以應付社會對謝泣叩之需求。謝泣叩在來函中，表示謝泣叩，以應付社會對謝泣叩之需求。謝泣叩在來函中，表示謝泣叩，以應付社會對謝泣叩之需求。

### 橫勿兄弟拍賣行拍賣

【本報訊】橫勿兄弟拍賣行拍賣，以應付社會對橫勿兄弟拍賣行拍賣之需求。橫勿兄弟拍賣行拍賣在來函中，表示橫勿兄弟拍賣行拍賣，以應付社會對橫勿兄弟拍賣行拍賣之需求。橫勿兄弟拍賣行拍賣在來函中，表示橫勿兄弟拍賣行拍賣，以應付社會對橫勿兄弟拍賣行拍賣之需求。

### 香港最高法院 原訟法庭 雜項案

【本報訊】香港最高法院原訟法庭雜項案，以應付社會對香港最高法院原訟法庭雜項案之需求。香港最高法院原訟法庭雜項案在來函中，表示香港最高法院原訟法庭雜項案，以應付社會對香港最高法院原訟法庭雜項案之需求。香港最高法院原訟法庭雜項案在來函中，表示香港最高法院原訟法庭雜項案，以應付社會對香港最高法院原訟法庭雜項案之需求。

### 宇由電影彩色沖印有限公司啓事

【本報訊】宇由電影彩色沖印有限公司啓事，以應付社會對宇由電影彩色沖印有限公司啓事之需求。宇由電影彩色沖印有限公司啓事在來函中，表示宇由電影彩色沖印有限公司啓事，以應付社會對宇由電影彩色沖印有限公司啓事之需求。宇由電影彩色沖印有限公司啓事在來函中，表示宇由電影彩色沖印有限公司啓事，以應付社會對宇由電影彩色沖印有限公司啓事之需求。

### 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，以應付社會對香港政府公佈之需求。香港政府公佈在來函中，表示香港政府公佈，以應付社會對香港政府公佈之需求。香港政府公佈在來函中，表示香港政府公佈，以應付社會對香港政府公佈之需求。

### 謝 泣叩

先夫何公天生府君之喪於昨(十五)日在九龍新城市廣場舉行。謝泣叩，以應付社會對謝泣叩之需求。謝泣叩在來函中，表示謝泣叩，以應付社會對謝泣叩之需求。謝泣叩在來函中，表示謝泣叩，以應付社會對謝泣叩之需求。

### 橫勿兄弟拍賣行拍賣

【本報訊】橫勿兄弟拍賣行拍賣，以應付社會對橫勿兄弟拍賣行拍賣之需求。橫勿兄弟拍賣行拍賣在來函中，表示橫勿兄弟拍賣行拍賣，以應付社會對橫勿兄弟拍賣行拍賣之需求。橫勿兄弟拍賣行拍賣在來函中，表示橫勿兄弟拍賣行拍賣，以應付社會對橫勿兄弟拍賣行拍賣之需求。

### 免費就業輔導服務

【本報訊】免費就業輔導服務，以應付社會對免費就業輔導服務之需求。免費就業輔導服務在來函中，表示免費就業輔導服務，以應付社會對免費就業輔導服務之需求。免費就業輔導服務在來函中，表示免費就業輔導服務，以應付社會對免費就業輔導服務之需求。

### 市政局投標佈告

【本報訊】市政局投標佈告，以應付社會對市政局投標佈告之需求。市政局投標佈告在來函中，表示市政局投標佈告，以應付社會對市政局投標佈告之需求。市政局投標佈告在來函中，表示市政局投標佈告，以應付社會對市政局投標佈告之需求。

### 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，以應付社會對香港政府公佈之需求。香港政府公佈在來函中，表示香港政府公佈，以應付社會對香港政府公佈之需求。香港政府公佈在來函中，表示香港政府公佈，以應付社會對香港政府公佈之需求。

# 本港新聞

## 屋邨已預留單位開辦福利設施 為千七名傷殘人士 提供宿舍庇護工場

### 每三萬居民屋邨將設老人中心

【本報訊】房屋委員會在過去兩年，已預留了約一千七百個單位，作為福利設施之用。這些單位將用於開辦老人中心、殘疾人士宿舍、庇護工場等。房屋委員會表示，這項計劃旨在為社會上最脆弱的人士提供支援和服務。

## 瀝源宿舍合辦兩老耆愛情火花

【本報訊】瀝源宿舍合辦的「兩老耆愛」計劃，旨在為長者提供一個交流感情的平台。該計劃包括舉辦各種活動，如郊遊、聚餐等，以增進長者之間的友誼。

## 約中學校長何國源 上週接見新生及家長

【本報訊】約中學校長何國源上週接見了新生及家長，並向他們介紹了學校的教學計劃和設施。何校長表示，學校將致力於提供高質量的教育，並為學生提供全面的發展機會。

## 香港貨櫃車主聯會有限公司 香港貨櫃車主聯會有限公司通告有關客戶

本會會員由一九八一年四月一日起開始實施下列收費辦法如下：

甲、包箱 (FCL)	20'	35'/40'
1. 每箱計	甲地區 \$310.00 乙地區 \$340.00 丙地區 \$370.00 丁地區 \$400.00	\$460.00 \$490.00 \$520.00 \$550.00
2. 入/卸箱時間	二小時	三小時

由到客指定之合法車位起計，逾時收費每小時 \$100.00 (不足一小時，作一小時計) 逾時首十五分鐘免收。

乙、時租計

1. 每小時 (不足一小時，作一小時計) 收費 \$100.00
2. 每箱最低收費四小時起。
3. 時租計算方法則由貨櫃車到碼頭開頭，或輪船取箱後起計，直至完成工作交妥貨箱或碼頭離去為止。

備註：甲、以上收費不包括碼頭或碼頭費等。  
乙、如客戶有所需要，本會將會提供有關地區詳情。

秘書

一九八一年三月十一日

## 製衣業必須現代化 多元生產提高品質

【本報訊】製衣業必須現代化，多元生產提高品質。製衣業作為香港的重要產業之一，必須不斷創新和改進，以提高產品的競爭力和品質。

## 中國聯合銀行派一九八〇年股息

敬啟者本銀行訂於一九八一年三月十六日(星期一)起派一九八〇年度(截至一九八〇年十二月三十一日止)股息(每股港幣一元正)請各股東到香港德輔道中三十一號本行按照手續領取為盼此佈

總理 余兆麟謹啟

一九八一年二月十四日

## 香港貨櫃車主聯會有限公司

香港貨櫃車主聯會有限公司通告有關客戶，本會會員由一九八一年四月一日起開始實施下列收費辦法如下：

## 報失股票通告

茲通告下列各股號業已報失，並已收到補發股票之申請書

公司名稱	股票號碼	股數
Metal Industries Corp., Ltd. (now Wheelock Maritime International Ltd.)	7666	100
	10317	100
	10902	100
	12818	100
	12844	100
	12851	100
	12860	100
	12867	100
	12868	100
	12895	100
	12814	100
	12846	100
	12754	100
	12801	100
	12837	100
	12881	100
	12882	100
	12925	100
	13151	100
	13160	100
	13105	100
	13139	100
	13143	100
	13145	100
	13147	100
	13061	100

Wheelock Marden & Co. Ltd. Distinguishing Nos. 1401901-1402300 400(HK\$5.00)  
1402301-1402700 400

如有任何人在此通告發出後一個月內尚未向本行註銷遺失股票聲明者，上列股票則將宣佈作廢而股票亦將補發給申請者

會德豐有限公司註冊處謹啟

## 塘觀往駛輪小 海墮足失翁老 醫留院送起救

【本報訊】塘觀往駛輪小，海墮足失翁老，醫留院送起救。一名老翁在塘觀往駛輪小時，不慎失足墮入海中，幸被及時發現並送往醫院救治。

## 報失股票通告

茲通告下列各股號業已報失，並已收到補發股票之申請書

## 信和置業 誠徵

公關經理

應徵者必須擅長處理與各界之公共關係，中英文流暢，精通撰寫新聞稿件，並能獨立安排及策劃推行尖沙咀商場各種商業展覽會，具五年以上有關工作經驗者為合。

上述高級職位待遇優厚，視資歷而定，並可享有年終花紅，醫療，公積金及膳食福利。

應徵者請親繪中英文履歷各一份，連同地址及聯絡電話，希望待遇，逕寄香港郵政總局信箱9838號，來函守秘。

## 工務司署地政測量處

地政測量處處長宣佈

六幅官地定期拍賣

地點：九龍灣新填地  
地段：新九龍內地段第五八四八號  
面積：約五千八百三十二平方米  
用途：限作工業與貨倉用途

地點：九龍灣新填地  
地段：新九龍內地段第五八四九號  
面積：約三千七百七十七平方米  
用途：限作工業與貨倉用途

地點：九龍灣新填地  
地段：新九龍內地段第五八五零號  
面積：約四千六百六十六平方米  
用途：限作工業與貨倉用途

地點：九龍灣新填地  
地段：新九龍內地段第五八五五號  
面積：約二千七百七十七平方米  
用途：限作工業與貨倉用途

地點：九龍灣新填地  
地段：新九龍內地段第五八五六號  
面積：約二千七百七十七平方米  
用途：限作工業與貨倉用途

地點：香港柴灣  
地段：柴灣內地段第一一四號  
面積：約五千八百零九平方米  
用途：限作貨倉用途

地點：香港柴灣  
地段：柴灣內地段第一一五號  
面積：約二千三百一十二平方米  
用途：限作貨倉用途

拍賣日期與地點：一九八一年三月二十七日 星期五 下午二時半 香港銅鑼灣怡和酒店岸邊廳

查詢圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處。

官地拍賣

### 各軍校香港校友會 青年節聯集郊遊

【本報訊】各軍校香港校友會青年節聯集郊遊，將於三月二十六日(星期日)舉行。活動內容包括郊遊、聚餐等，旨在增進校友之間的友誼。

### 離職啟事

本公司職員陳亞強君因元鑒君吳平斌君自一九八一年三月十六日起自動離職，後陳君等三人在外一切行動及華洋轉轉概與本公司無涉特此聲明。

力生土產食品有限公司  
地址：香港永樂街四號地下

一九八一年三月十六日

### 拍賣通告

啟者拍賣人簡福怡特許測量師於一九八一年三月十六日(星期一)下午三時三十分於本行拍賣室內公拍賣

三份貴重之種地公函

第一份：12.00 畝 12-1978  
第二份：12.00 畝 13-1978  
第三份：12.00 畝 13-1978

欲知詳情及拍賣事宜，請垂詢業主代表律師：劉三律師事務所

或拍賣人：簡福怡特許測量師行  
香港中環大馬路中環大廈二樓二二二室  
電話：5449008

### 信和置業 誠徵

公關經理

應徵者必須擅長處理與各界之公共關係，中英文流暢，精通撰寫新聞稿件，並能獨立安排及策劃推行尖沙咀商場各種商業展覽會，具五年以上有關工作經驗者為合。

上述高級職位待遇優厚，視資歷而定，並可享有年終花紅，醫療，公積金及膳食福利。

應徵者請親繪中英文履歷各一份，連同地址及聯絡電話，希望待遇，逕寄香港郵政總局信箱9838號，來函守秘。

### 報失股票通告

茲通告下列各股號業已報失，並已收到補發股票之申請書

### 報失股票通告

茲通告下列各股號業已報失，並已收到補發股票之申請書

### 舊機出讓

認真抵買

機件名稱	價格
真空乾機	500
HP 啤床	300
日本播粉機	5,000
噴霧機	3,000
PVC 管製造機	15,000
鑽機	1,000-1,500
鑽機打骨機	2,500
臥式自磨機	8,100
不銹鋼交叉機	500
四安型磨機	2,500
鑽機	5,000
外國磨機	10,000
IKEGA 平面磨床	5,000
捷克大平面磨床	5,000
ROWLAND 全頭磨床	5,000

接洽電話：3-480119 廠洽

### 拍賣通告

啟者拍賣人簡福怡特許測量師於一九八一年三月十六日(星期一)下午三時三十分於本行拍賣室內公拍賣

### 信和置業 誠徵

公關經理

### 報失股票通告

茲通告下列各股號業已報失，並已收到補發股票之申請書

### 報失股票通告

茲通告下列各股號業已報失，並已收到補發股票之申請書

### 報失股票通告

茲通告下列各股號業已報失，並已收到補發股票之申請書

### 啟事

本公司設於屯門仁愛堂街五十四號之電訊分局已修葺完竣，並由一九八一年三月十六日(星期一)起恢復營業，為屯門居民提供電報、國際專用電報及長途電話服務。

營業時間：星期一至五由上午十時至下午六時  
星期六由上午十時至下午三時  
星期日及公眾假期休息

大東電報局啟

### 徵聘

某大則樓誠聘有本港經驗土木結構工程師及繪圖員數名，有意者請詳閱本報，工作經驗及待遇寄本報信箱第九號

### 信和置業 誠徵

公關經理

### 報失股票通告

茲通告下列各股號業已報失，並已收到補發股票之申請書

### 報失股票通告

茲通告下列各股號業已報失，並已收到補發股票之申請書

### 報失股票通告

茲通告下列各股號業已報失，並已收到補發股票之申請書

### 佛聯清明法會

招人承辦冥衣紙幡

本會為籌備清明法會，現招收承辦冥衣紙幡之人士。承辦者須於三月十六日(星期一)下午三時前，將承辦之冥衣紙幡送到本會，以便核對。

地址：香港中環大馬路中環大廈二樓二二二室

### 華僑日報主辦 第十一屆兒童健康比賽

美國美贊臣大藥廠贊助並贈送獎品及禮物

【本報訊】華僑日報主辦的第十一屆兒童健康比賽，現已開始接受報名。比賽旨在提高兒童的健康意識，並促進兒童之間的友誼。

報名日期：三月十六日至三月二十日

比賽日期：三月二十一日至三月二十五日

獎項：冠軍一名，獎金一千元；亞軍一名，獎金五百元；季軍一名，獎金三百元。另有獎品及禮物若干。

### 助贊處生術醫 辦主報日僑華

賽比康健童兒屆一十第

物禮品獎贈並助贊廠藥大巨贊美國美

【本報訊】華僑日報主辦的第十一屆兒童健康比賽，現已開始接受報名。比賽旨在提高兒童的健康意識，並促進兒童之間的友誼。

### 報失股票通告

茲通告下列各股號業已報失，並已收到補發股票之申請書

### 報失股票通告

茲通告下列各股號業已報失，並已收到補發股票之申請書

### 報失股票通告

茲通告下列各股號業已報失，並已收到補發股票之申請書



# 地用幅四定擇已涌葵灣葵 施設樂康增擴

## 動活樂康多更織組民居為體團勵鼓 地場樂康添廣萬千用動區各界新全

(港訊)政府已在葵涌葵灣地段，撥地四幅，作為康樂設施之用。此四幅地段，位於葵涌葵灣，面積共約一百萬平方呎。政府計劃在該處興建多項康樂設施，包括：(一)興建一座大型康樂中心，內設多項康樂設施，如：游泳池、健身房、網球場等；(二)興建一座大型康樂中心，內設多項康樂設施，如：游泳池、健身房、網球場等；(三)興建一座大型康樂中心，內設多項康樂設施，如：游泳池、健身房、網球場等；(四)興建一座大型康樂中心，內設多項康樂設施，如：游泳池、健身房、網球場等。

# 荃灣葵涌減罪展覽 填字遊戲參加踴躍

## 抽出十名得獎者二百名獲獎品

(特訊)葵涌葵灣減罪展覽，自開辦以來，參加踴躍，填字遊戲參加踴躍，抽出十名得獎者二百名獲獎品。展覽自開辦以來，參加踴躍，填字遊戲參加踴躍，抽出十名得獎者二百名獲獎品。展覽自開辦以來，參加踴躍，填字遊戲參加踴躍，抽出十名得獎者二百名獲獎品。

# 市少不 公路昨 交通早 擠塞

## 時小三逾需嶺粉水上赴

(特訊)昨日下午，市少不公路，交通早擠塞，時小三逾需嶺粉水上赴。昨日下午，市少不公路，交通早擠塞，時小三逾需嶺粉水上赴。昨日下午，市少不公路，交通早擠塞，時小三逾需嶺粉水上赴。

# 沙田交通 辦遊樂日招待老幼

## 夏思義章漢良官紳呼籲遵守規則

(特訊)沙田交通，辦遊樂日招待老幼，夏思義章漢良官紳呼籲遵守規則。沙田交通，辦遊樂日招待老幼，夏思義章漢良官紳呼籲遵守規則。沙田交通，辦遊樂日招待老幼，夏思義章漢良官紳呼籲遵守規則。

# 西貢進行改善環境 計劃建豬糞收集庫

## 當局將採行動、清除糞置廢車 清潔運動優先處理八黑點

(特訊)西貢當局，計劃建豬糞收集庫，當局將採行動、清除糞置廢車，清潔運動優先處理八黑點。西貢當局，計劃建豬糞收集庫，當局將採行動、清除糞置廢車，清潔運動優先處理八黑點。西貢當局，計劃建豬糞收集庫，當局將採行動、清除糞置廢車，清潔運動優先處理八黑點。

# 下葵涌區 數段將禁 小巴駛入

## 為傷殘服務

(特訊)下葵涌區，數段將禁小巴駛入，為傷殘服務。下葵涌區，數段將禁小巴駛入，為傷殘服務。下葵涌區，數段將禁小巴駛入，為傷殘服務。

# 新界旅英探親團 聯宴西貢北鄉領

## 祝賀藍伯平榮獲獎章

(特訊)新界旅英探親團，聯宴西貢北鄉領，祝賀藍伯平榮獲獎章。新界旅英探親團，聯宴西貢北鄉領，祝賀藍伯平榮獲獎章。新界旅英探親團，聯宴西貢北鄉領，祝賀藍伯平榮獲獎章。

# 沙田攝影 發展比賽

## 攝影比賽

(特訊)沙田攝影，發展比賽，攝影比賽。沙田攝影，發展比賽，攝影比賽。沙田攝影，發展比賽，攝影比賽。

# 市鎮發展居民增車輛多 沙田交通安全運動

## 辦遊樂日招待老幼

(特訊)市鎮發展居民增車輛多，沙田交通安全運動，辦遊樂日招待老幼。市鎮發展居民增車輛多，沙田交通安全運動，辦遊樂日招待老幼。市鎮發展居民增車輛多，沙田交通安全運動，辦遊樂日招待老幼。

### 桂林山水甲天下 瑞士名表共邀遊

Ref. 165-39-75  
全鋼、自動  
日曆超級防水表

Ref. 165-39-55  
全鋼、自動  
日曆超級防水表

Ref. 165-39-68  
全鋼、自動  
日曆超級防水表

## 英納格 ENICAR SWISS

現代超值珍品·世界銷量第一

### 私家車司機

多年經驗早十晚八香港區上班每月假期  
兩月月薪約二千元供晚膳另假期補水  
函簡歷相片電話華僑日報信箱三九〇號

### 急聘職員

(一)文員 大學程度能獨立處理普通中英文  
來往信件試用月薪一千五百元起  
(二)會計文員 英文程度中級簿記試用月薪  
一千一百元起  
(三)電話接線生 有經驗為佳，試用月薪一千  
一百元起  
上述各職均有免費醫療福利公積金免費午餐年假等  
各項福利親臨面議近新豐街電話北角郵局信箱四六八  
四號

### 日航假期 高級旅遊團的標誌

JAL HOLIDAYS 日航假期

#### 九州、本州八天聯遊 \$4,110

遍遊霧島、鹿兒島、指宿、宮崎、別府、福岡、東京、  
箱根、富士山等。住宿一流大酒店。  
出發日期：3月7, 21, 28日 4月4, 11, 13, 15, 17日  
5月2, 16, 30日 6月13, 27日

#### 九州七天豪華遊 \$3,450

遍遊霧島、鹿兒島、指宿、宮崎、別府、阿蘇活火山、  
熊本、雲仙、長崎、福岡等。住宿一流酒店。宮崎  
觀光協會歡迎遊於宮崎觀光大酒店，並致送禮物。  
出發日期：3月16, 30日 4月13, 14, 15, 16, 17, 27日  
5月11, 25日 6月8, 22日

#### 本州七天豪華遊 \$3,630

遍遊大阪、寶塚、京都、奈良、名古屋、  
富士山、箱根、東京、淺草等。住宿京王  
巴爾沙大酒店。特備精美多夜總會。  
出發日期：3月7, 21, 28日  
4月4, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 18日  
5月16, 30日 6月13, 27日

詳情請向各大旅行社或日航營業部  
查詢。日航假期專線電話：  
5-458929, 3-7210543

#### 日本交通公社

本州旅遊節目安排

#### 國崎交通

九州旅遊節目安排

### 吉地招租

近洪水橋，公路旁，泥已填好，有  
餘地約四萬呎，方便出入，適合停  
放車輛或作露天貨倉  
電基氏(代理)公司 5-768519

### 康樂美 CONDOR 牌電單車

50CC 80CC 100CC

車辦現已到港  
歡迎參觀  
台灣高理工業股份有限公司  
台北市中山北路一段152號904室  
電話：(02) 5222600, (02) 5217197  
香港辦事處：美隆公司  
九龍旺角中環大廈1601號  
電話：3-306627 3-306636

# 汽車 八十年代 美國 汽車 工業 概況



康瑞生 主編  
店瑞平  
逢星期一出版

一九八〇年，美國汽車工業進入了一個新的時期。在過去幾年中，美國汽車工業經歷了前所未有的挑戰。由於石油危機的影響，消費者對節能和環保型汽車的需求日益增加。同時，來自日本和德國的競爭也日益激烈。然而，美國汽車工業並未因此而衰退，反而在技術研發和產品質量上取得了長足的進步。在八十年代，美國汽車工業將繼續保持其領先地位，為消費者提供更多優質、節能的產品。

美國汽車工業在八十年代的發展，主要體現在以下几个方面：  
1. 技術研發：美國汽車工業在引擎技術、傳動系統和懸掛系統等方面取得了重大突破。例如，V6引擎的普及，以及自動變速箱的改進，都使得美國汽車在性能和燃油經濟性方面更具優勢。  
2. 產品質量：美國汽車工業加強了對產品質量的控制，通過引入嚴格的質量管理體系，確保了產品的高可靠性和耐用性。  
3. 市場競爭：美國汽車工業積極應對來自日本和德國的競爭，通過推出更具吸引力的產品和更具競爭力的價格，保持了其在北美市場的領先地位。

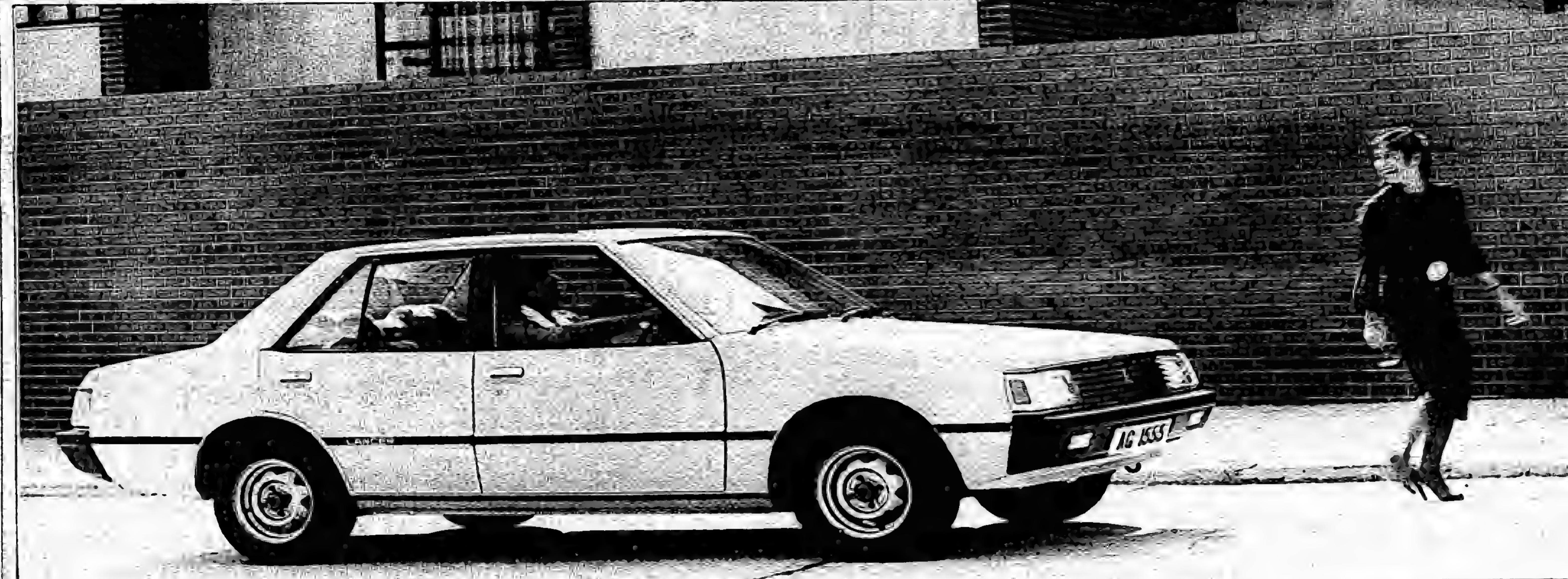
在八十年代，美國汽車工業還面臨著一些挑戰。例如，由於石油危機的影響，消費者對節能和環保型汽車的需求日益增加。這使得美國汽車工業必須在研發和生產方面做出調整，以滿足市場的需求。然而，美國汽車工業並未因此而衰退，反而在技術研發和產品質量上取得了長足的進步。在八十年代，美國汽車工業將繼續保持其領先地位，為消費者提供更多優質、節能的產品。

美國汽車工業在八十年代的發展，主要體現在以下几个方面：  
1. 技術研發：美國汽車工業在引擎技術、傳動系統和懸掛系統等方面取得了重大突破。例如，V6引擎的普及，以及自動變速箱的改進，都使得美國汽車在性能和燃油經濟性方面更具優勢。  
2. 產品質量：美國汽車工業加強了對產品質量的控制，通過引入嚴格的質量管理體系，確保了產品的高可靠性和耐用性。  
3. 市場競爭：美國汽車工業積極應對來自日本和德國的競爭，通過推出更具吸引力的產品和更具競爭力的價格，保持了其在北美市場的領先地位。

在八十年代，美國汽車工業還面臨著一些挑戰。例如，由於石油危機的影響，消費者對節能和環保型汽車的需求日益增加。這使得美國汽車工業必須在研發和生產方面做出調整，以滿足市場的需求。然而，美國汽車工業並未因此而衰退，反而在技術研發和產品質量上取得了長足的進步。在八十年代，美國汽車工業將繼續保持其領先地位，為消費者提供更多優質、節能的產品。



GJW 315W

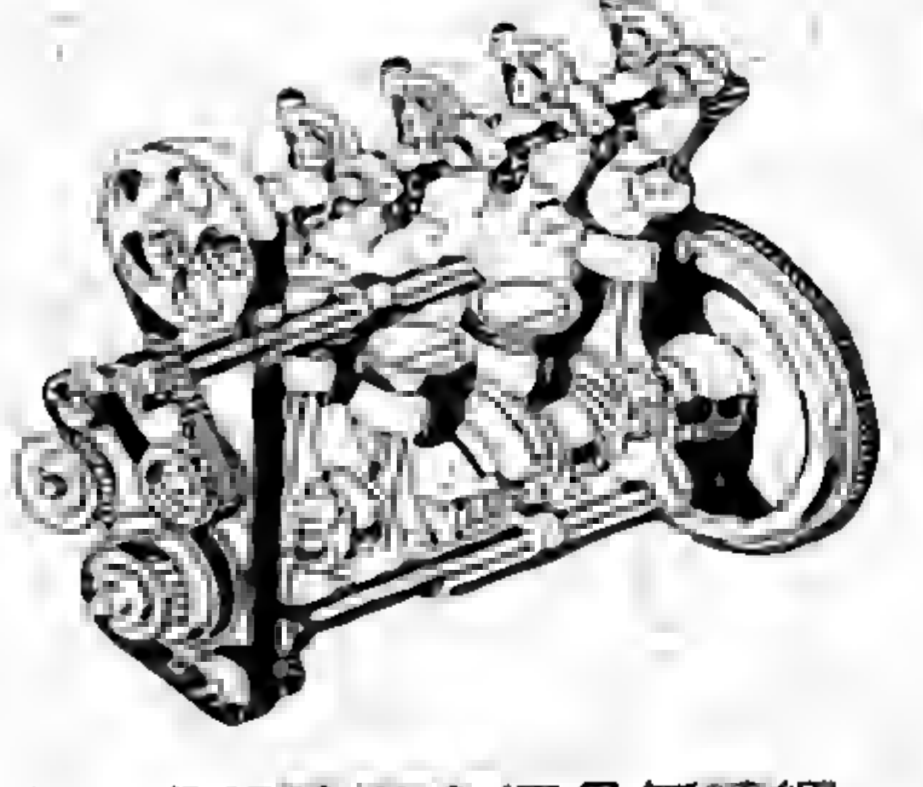


## 三菱「力勁」房車 最適應城市道路環境 滿足現代駕駛者需求

正如世界各大城市一樣，香港的擠迫道路環境對汽車性能提出最嚴格的考驗。三菱「力勁」房車無論在安全、舒適及操作各方面，都針對現代城市的需求而設計，替駕駛者帶來忙裏偷閒的駕駛樂趣。

三菱「力勁」引擎的卓越構造，早已揚威全球，七十年代數項世界著名難度極高的賽事，如兩半球洲際大賽及東非越野大賽，均由三菱「力勁」奪得冠軍，可知確實名不虛傳。

三菱「力勁」具有超時代的外型，不但線條美觀，而且根據氣流學設計，行車暢順無阻。



車內各種設備亦經多年精細研究，是科技與心思的結晶，所以操作容易，安全舒適、堅固耐用，最適合香港的道路環境，不愧為現代城市的高級房車。

**環宇汽車有限公司**

總公司：九龍柯士甸道108號 電話：3-7211111  
香港新豐道22號 電話：5-7809359  
香港北角英皇道278-288號3樓 電話：2-268333

元朗分代理：元朗車行 電話：12-774188  
荃灣分代理：荃灣汽車公司 電話：6-61418  
澳門代理：順利車行 電話：6992  
特約經銷：寶山汽車有限公司 電話：12-813000  
富士車行 電話：5-783781  
\* 總公司設於：新界大埔廣福道117號 電話：18-877229

### 住宅/旺舖/寫字樓 出售

**信和地產代理**

香港皇后大道中29號華人行十樓 電話：5-210311(18線)

類別	大廈名稱及地址	建築面積	特 價	類別	大廈名稱及地址	建築面積	特 價
海景住宅	永華大廈 香港灣仔美蘭安街23號	387-413呎	\$304,000起	旺	信和中心 旺角彌敦道582-592號	117-602呎	\$417,200起 租\$2,800起
住宅	碧麗大廈 香港灣仔美蘭安街5號	383-403呎	\$277,000起	舖	皇后商業大廈 上環德輔道中L. 8425地段	147-376呎	\$223,000起
住宅	白田購物中心 九龍白田南昌街(南昌大戲院隔鄰)	326-477呎	\$281,000起		永華大廈 香港灣仔美蘭安街23號	158-525呎	\$250,000起
工廠	生利工業中心 九龍葵青區三十三地段	4675-5011呎	\$1,740,000起		碧麗大廈 香港灣仔美蘭安街5號	168-517呎	\$264,000起
寫字樓	皇后商業大廈 上環德輔道中L. 8425地段	396-412呎	\$453,000起		白田購物中心 九龍白田南昌街(南昌大戲院隔鄰)	119-350呎	\$230,000起





工人世界

清靜奪寶

工業界音團新玩意  
「清靜奪寶」是最近工業界音團的一種新玩意。其法：先由一人發聲，發出「清靜」二字，然後各人接續發聲，發出「奪寶」二字，如此循環，直至最後一人發出「奪寶」二字為止。此種遊戲，不僅可以鍛煉音韻，且能培養團體精神。最近在某工廠舉行，參加者極多，場面熱鬧。



力能費消 異而人因 客失丁搵 忌最業營

「營業忌」是最近流行的一種遊戲。其法：先由一人發聲，發出「營業」二字，然後各人接續發聲，發出「忌」字，如此循環，直至最後一人發出「忌」字為止。此種遊戲，不僅可以鍛煉音韻，且能培養團體精神。最近在某工廠舉行，參加者極多，場面熱鬧。

工友開議 領情通理 取價若合理 可吸引顧客

「工友開議，領情通理，取價若合理，可吸引顧客。」這是最近在某工廠舉行的一項活動。其法：先由一人發聲，發出「工友開議」四字，然後各人接續發聲，發出「領情通理」四字，如此循環，直至最後一人發出「領情通理」四字為止。此種遊戲，不僅可以鍛煉音韻，且能培養團體精神。最近在某工廠舉行，參加者極多，場面熱鬧。



人待理評事處 則原視重須必

「人待理評事處，則原視重須必。」這是最近在某工廠舉行的一項活動。其法：先由一人發聲，發出「人待理評事處」七字，然後各人接續發聲，發出「則原視重須必」七字，如此循環，直至最後一人發出「則原視重須必」七字為止。此種遊戲，不僅可以鍛煉音韻，且能培養團體精神。最近在某工廠舉行，參加者極多，場面熱鬧。

香港學校音樂節特輯

演唱無須緊張 只要表達曲意

「演唱無須緊張，只要表達曲意。」這是最近在某工廠舉行的一項活動。其法：先由一人發聲，發出「演唱無須緊張」七字，然後各人接續發聲，發出「只要表達曲意」七字，如此循環，直至最後一人發出「只要表達曲意」七字為止。此種遊戲，不僅可以鍛煉音韻，且能培養團體精神。最近在某工廠舉行，參加者極多，場面熱鬧。

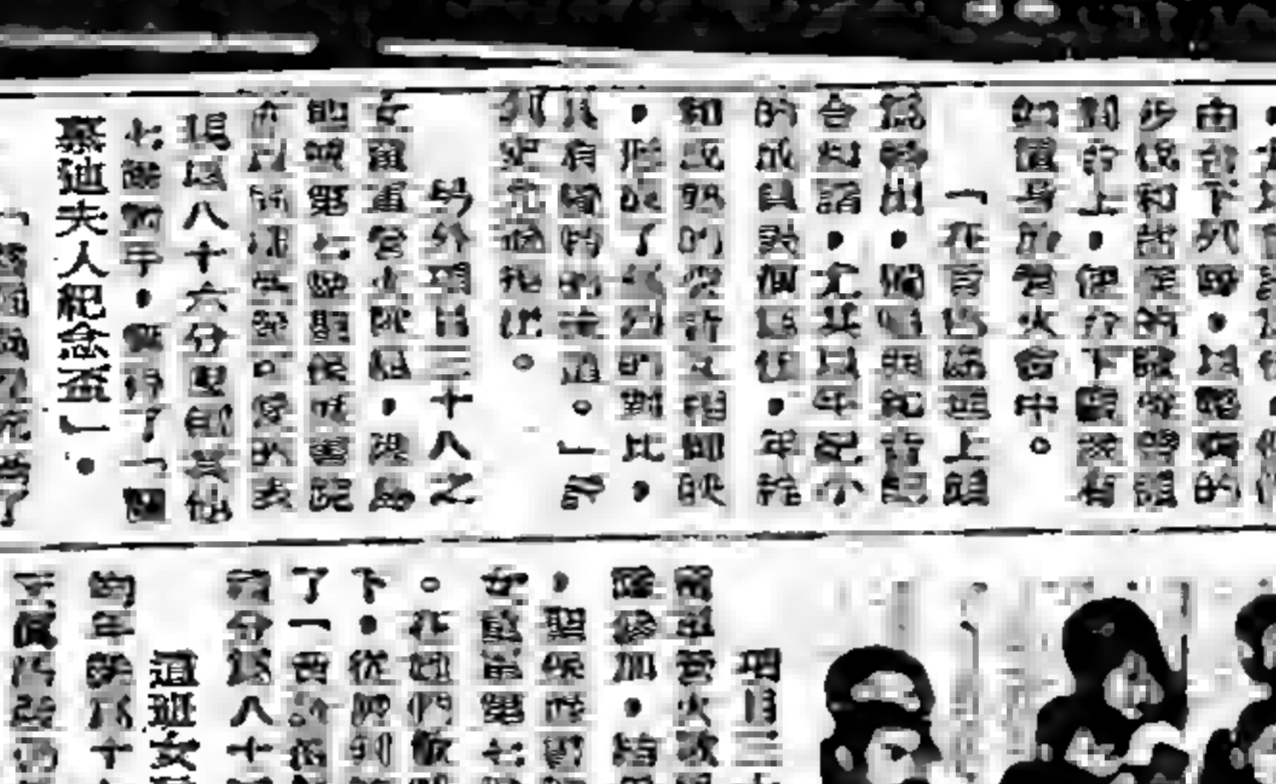


年宵坑竹黃 營假末週

「年宵坑竹黃，營假末週。」這是最近在某工廠舉行的一項活動。其法：先由一人發聲，發出「年宵坑竹黃」七字，然後各人接續發聲，發出「營假末週」七字，如此循環，直至最後一人發出「營假末週」七字為止。此種遊戲，不僅可以鍛煉音韻，且能培養團體精神。最近在某工廠舉行，參加者極多，場面熱鬧。

清潔香港 人人有責 大家合作 保護市容

「清潔香港，人人有責，大家合作，保護市容。」這是最近在某工廠舉行的一項活動。其法：先由一人發聲，發出「清潔香港」七字，然後各人接續發聲，發出「人人有責」七字，如此循環，直至最後一人發出「人人有責」七字為止。此種遊戲，不僅可以鍛煉音韻，且能培養團體精神。最近在某工廠舉行，參加者極多，場面熱鬧。



動活新郵頭東 配合 生活 家庭 教育

「動活新郵頭東，配合生活，家庭教育。」這是最近在某工廠舉行的一項活動。其法：先由一人發聲，發出「動活新郵頭東」七字，然後各人接續發聲，發出「配合生活」七字，如此循環，直至最後一人發出「配合生活」七字為止。此種遊戲，不僅可以鍛煉音韻，且能培養團體精神。最近在某工廠舉行，參加者極多，場面熱鬧。

工友開議 領情通理 取價若合理 可吸引顧客

「工友開議，領情通理，取價若合理，可吸引顧客。」這是最近在某工廠舉行的一項活動。其法：先由一人發聲，發出「工友開議」四字，然後各人接續發聲，發出「領情通理」四字，如此循環，直至最後一人發出「領情通理」四字為止。此種遊戲，不僅可以鍛煉音韻，且能培養團體精神。最近在某工廠舉行，參加者極多，場面熱鬧。



人待理評事處 則原視重須必

「人待理評事處，則原視重須必。」這是最近在某工廠舉行的一項活動。其法：先由一人發聲，發出「人待理評事處」七字，然後各人接續發聲，發出「則原視重須必」七字，如此循環，直至最後一人發出「則原視重須必」七字為止。此種遊戲，不僅可以鍛煉音韻，且能培養團體精神。最近在某工廠舉行，參加者極多，場面熱鬧。

香港學校音樂節特輯

演唱無須緊張 只要表達曲意

「演唱無須緊張，只要表達曲意。」這是最近在某工廠舉行的一項活動。其法：先由一人發聲，發出「演唱無須緊張」七字，然後各人接續發聲，發出「只要表達曲意」七字，如此循環，直至最後一人發出「只要表達曲意」七字為止。此種遊戲，不僅可以鍛煉音韻，且能培養團體精神。最近在某工廠舉行，參加者極多，場面熱鬧。



年宵坑竹黃 營假末週

「年宵坑竹黃，營假末週。」這是最近在某工廠舉行的一項活動。其法：先由一人發聲，發出「年宵坑竹黃」七字，然後各人接續發聲，發出「營假末週」七字，如此循環，直至最後一人發出「營假末週」七字為止。此種遊戲，不僅可以鍛煉音韻，且能培養團體精神。最近在某工廠舉行，參加者極多，場面熱鬧。

清潔香港 人人有責 大家合作 保護市容

「清潔香港，人人有責，大家合作，保護市容。」這是最近在某工廠舉行的一項活動。其法：先由一人發聲，發出「清潔香港」七字，然後各人接續發聲，發出「人人有責」七字，如此循環，直至最後一人發出「人人有責」七字為止。此種遊戲，不僅可以鍛煉音韻，且能培養團體精神。最近在某工廠舉行，參加者極多，場面熱鬧。



動活新郵頭東 配合 生活 家庭 教育

「動活新郵頭東，配合生活，家庭教育。」這是最近在某工廠舉行的一項活動。其法：先由一人發聲，發出「動活新郵頭東」七字，然後各人接續發聲，發出「配合生活」七字，如此循環，直至最後一人發出「配合生活」七字為止。此種遊戲，不僅可以鍛煉音韻，且能培養團體精神。最近在某工廠舉行，參加者極多，場面熱鬧。

# 竭澤而漁與當前股市

最近股市的持續跌勢，已引起各界的注意。據統計，一九九一年三月，本港股市指數（一九〇〇年一月一日起）已跌至九百零七點，較去年底低一百零七點。而去年十二月，本港股市指數曾一度回升至九百九十九點，但隨後又回落至九百零七點。這種大起大落的現象，實屬罕見。本文旨在探討股市跌勢的原因，並分析其對經濟的影響。

最近股市的持續跌勢，已引起各界的注意。據統計，一九九一年三月，本港股市指數（一九〇〇年一月一日起）已跌至九百零七點，較去年底低一百零七點。而去年十二月，本港股市指數曾一度回升至九百九十九點，但隨後又回落至九百零七點。這種大起大落的現象，實屬罕見。本文旨在探討股市跌勢的原因，並分析其對經濟的影響。

最近股市的持續跌勢，已引起各界的注意。據統計，一九九一年三月，本港股市指數（一九〇〇年一月一日起）已跌至九百零七點，較去年底低一百零七點。而去年十二月，本港股市指數曾一度回升至九百九十九點，但隨後又回落至九百零七點。這種大起大落的現象，實屬罕見。本文旨在探討股市跌勢的原因，並分析其對經濟的影響。

最近股市的持續跌勢，已引起各界的注意。據統計，一九九一年三月，本港股市指數（一九〇〇年一月一日起）已跌至九百零七點，較去年底低一百零七點。而去年十二月，本港股市指數曾一度回升至九百九十九點，但隨後又回落至九百零七點。這種大起大落的現象，實屬罕見。本文旨在探討股市跌勢的原因，並分析其對經濟的影響。

最近股市的持續跌勢，已引起各界的注意。據統計，一九九一年三月，本港股市指數（一九〇〇年一月一日起）已跌至九百零七點，較去年底低一百零七點。而去年十二月，本港股市指數曾一度回升至九百九十九點，但隨後又回落至九百零七點。這種大起大落的現象，實屬罕見。本文旨在探討股市跌勢的原因，並分析其對經濟的影響。

最近股市的持續跌勢，已引起各界的注意。據統計，一九九一年三月，本港股市指數（一九〇〇年一月一日起）已跌至九百零七點，較去年底低一百零七點。而去年十二月，本港股市指數曾一度回升至九百九十九點，但隨後又回落至九百零七點。這種大起大落的現象，實屬罕見。本文旨在探討股市跌勢的原因，並分析其對經濟的影響。

最近股市的持續跌勢，已引起各界的注意。據統計，一九九一年三月，本港股市指數（一九〇〇年一月一日起）已跌至九百零七點，較去年底低一百零七點。而去年十二月，本港股市指數曾一度回升至九百九十九點，但隨後又回落至九百零七點。這種大起大落的現象，實屬罕見。本文旨在探討股市跌勢的原因，並分析其對經濟的影響。

最近股市的持續跌勢，已引起各界的注意。據統計，一九九一年三月，本港股市指數（一九〇〇年一月一日起）已跌至九百零七點，較去年底低一百零七點。而去年十二月，本港股市指數曾一度回升至九百九十九點，但隨後又回落至九百零七點。這種大起大落的現象，實屬罕見。本文旨在探討股市跌勢的原因，並分析其對經濟的影響。

最近股市的持續跌勢，已引起各界的注意。據統計，一九九一年三月，本港股市指數（一九〇〇年一月一日起）已跌至九百零七點，較去年底低一百零七點。而去年十二月，本港股市指數曾一度回升至九百九十九點，但隨後又回落至九百零七點。這種大起大落的現象，實屬罕見。本文旨在探討股市跌勢的原因，並分析其對經濟的影響。

最近股市的持續跌勢，已引起各界的注意。據統計，一九九一年三月，本港股市指數（一九〇〇年一月一日起）已跌至九百零七點，較去年底低一百零七點。而去年十二月，本港股市指數曾一度回升至九百九十九點，但隨後又回落至九百零七點。這種大起大落的現象，實屬罕見。本文旨在探討股市跌勢的原因，並分析其對經濟的影響。

最近股市的持續跌勢，已引起各界的注意。據統計，一九九一年三月，本港股市指數（一九〇〇年一月一日起）已跌至九百零七點，較去年底低一百零七點。而去年十二月，本港股市指數曾一度回升至九百九十九點，但隨後又回落至九百零七點。這種大起大落的現象，實屬罕見。本文旨在探討股市跌勢的原因，並分析其對經濟的影響。

最近股市的持續跌勢，已引起各界的注意。據統計，一九九一年三月，本港股市指數（一九〇〇年一月一日起）已跌至九百零七點，較去年底低一百零七點。而去年十二月，本港股市指數曾一度回升至九百九十九點，但隨後又回落至九百零七點。這種大起大落的現象，實屬罕見。本文旨在探討股市跌勢的原因，並分析其對經濟的影響。

最近股市的持續跌勢，已引起各界的注意。據統計，一九九一年三月，本港股市指數（一九〇〇年一月一日起）已跌至九百零七點，較去年底低一百零七點。而去年十二月，本港股市指數曾一度回升至九百九十九點，但隨後又回落至九百零七點。這種大起大落的現象，實屬罕見。本文旨在探討股市跌勢的原因，並分析其對經濟的影響。

## 永亨銀行

全資附屬機構

### 永亨財務有限公司

港幣存款利率行情

期限	利率
一個月	16.625%
二個月	16.250%
三個月	16.250%
六個月	15.500%
一年	14.250%

(最低存款額九萬元起)

歡迎詢問詳情請電：總行 5-434725, 5-434716

或向下列分行接洽

分行	電話
中區分行	5-260331
西區分行	5-488118
東區分行	5-793331
新區分行	5-696223
油蔴地分行	3-841540
大角咀分行	3-910673
深水埗分行	3-802244
觀塘分行	3-424114
新區分行	12-294411
金鐘分行	5-444421
金鐘分行	5-573131

## 滙豐財務有限公司

滙豐信託財務有限公司

香港上海滙豐銀行直屬機構

### 定期存款利率行情

期限	利率
十四日通知	16%
兩星期	16.25%
一個月	16.625%
三個月	16%
六個月	15.25%
九個月	14.25%
一年	14.25%

最低存款額：港幣 \$1,000 或美金 \$50,000

超過一年期之存款，每年付一次利息

滙豐銀行各分行均代辦

查詢電話：5-7908221, 3-959614

香港灣仔軒尼道77號滙豐中心十樓

## 英國新預算案

銷貨維持去年水平

亦難水平

稅油汽及費消高提幅大，案算預新滿不均野朝國英

故，益獲難亦此因營經商工兩息減，弱力費消使將

銷去貨港，潮工發觸亦此因更，跌大也價股業工地當此

免難所在加增難困



# 鑽石保值形勢有變

黃金不但是會比上降的爲高，本港的鑽石商亦同這這種看法，商人認爲，去年由於經濟冷，對鑽石的需求減少，鑽石的價格於下半年趨於非常平穩。全無振有之，非常罕少。現時的鑽石，甚至跌價百分之十，不過，這跌價百分之十，並不表示鑽石的價格有甚麼趨勢，跌價的背後，反映的是通貨膨脹於九年底、八零年初被重新拾起，而價格因而提高六、七倍，這種連續性的軌道，因而使價格回跌，因此，年上半年，鑽石銷路和價格同樣會平穩，假如明年世界經濟轉好，銀行利率下降，鑽石的銷售會轉呈活躍，價格則可能有百分之十的增長。

事實上，香港的鑽石市場，已較世界其它市場穩定。由於有東南亞地區的商舖探購，去年下半年的業績不錯，但如世界其它市場衰退，五成部的盤旋，價值便爲百分之五至二十左右。

鑽石銷場中，馬來亞的鑽石銷場中心，馬來亞本港成立，鑽石銷路本港成立，鑽石銷路本港成立，已有十三年歷史，目前

黃金不但是會比上降的爲高，本港的鑽石商亦同這這種看法，商人認爲，去年由於經濟冷，對鑽石的需求減少，鑽石的價格於下半年趨於非常平穩。全無振有之，非常罕少。現時的鑽石，甚至跌價百分之十，不過，這跌價百分之十，並不表示鑽石的價格有甚麼趨勢，跌價的背後，反映的是通貨膨脹於九年底、八零年初被重新拾起，而價格因而提高六、七倍，這種連續性的軌道，因而使價格回跌，因此，年上半年，鑽石銷路和價格同樣會平穩，假如明年世界經濟轉好，銀行利率下降，鑽石的銷售會轉呈活躍，價格則可能有百分之十的增長。

事實上，香港的鑽石市場，已較世界其它市場穩定。由於有東南亞地區的商舖探購，去年下半年的業績不錯，但如世界其它市場衰退，五成部的盤旋，價值便爲百分之五至二十左右。

鑽石銷場中，馬來亞的鑽石銷場中心，馬來亞本港成立，鑽石銷路本港成立，已有十三年歷史，目前

# 金價走勢回升

九九金週六收市三〇六九全週報高五十八元。四月期金週五結算價四九一·八，全週升一九·三美元。

去週金價未幾基本上是呈陽跌，除衆五之福歐大外，其他交易均都算不大。

這一開市價爲三九八五，較前週六收市銀低五元，但隨即反彈至三十一上最高價，以三〇〇九結算收市。下兩市亦高爲首，收市價三二〇一二，又較前一週收市價上升一五五點。

○一，較上週開市升高廿六元，較上週六收市升廿一元。

週二九九九金幣三〇〇七五，較週一稍跌三元，爲全日最低價，上窩中較上一週收市，收市三三〇四五，再降三三五，稍跌於三三〇三四五，又上升三三八四，再降至三三八，以三三二收市。本開市價僅五元，較週一收市價高一元，漲至廿八。

週三貿易券九五金價開市爲三〇六〇，較週二收市最高價三十七元半以最高價爲三七五五收市，午間開市三〇七七，稍後升至三七三三，降至三〇六七，三〇五四，以最爲平穩，收市三二三三，較前週低三十四元。報載日收價仍升廿四元，全日最高三〇七五，三〇六二六。波瀾起伏十九元，美、德、加，以及國利利率，英國大銀優利利率從十八年減至十二，均對金市有利。本港金市亦隨外國而高。但多，實物儲備下降，主因是去週金市大跌後，當局已預先爲所救回升百餘元，即實際上並無問題去週金市大跌後，當局已預先爲所救，於是好友吸納，目的勝願。金市人士指金市心勢再臨，在人心疲後引起拋售，今日的跌勢頗危。

週四金市並特殊因疲弱，金價下午週日反彈後虛怯的心虛怯的，貿易券九九金幣三三〇四，較週三收市價低二元，午最高三三五一，以三三〇一收市，下午開市三〇一八，最後跌落三三〇〇，三二五。

人表示：香港油金雖已昂揚時，在國際地位已不遜於紐約，通利及倫敦等設有分行，易見金市，嫩次美及日本，但由於沒有發石交

及，因此本港十九年鑄成批貨於去年鑄起成立交易中心動，並共同籌畫一

[illegible]

會址：  
香港德輔道中  
106-108號  
鴻德大廈203室  
電話：  
5-458384  
5-452370







# 民航旅遊權威指出

適應80年代需求應從多方配合

據報稱向「對岸」的香港及東亞郵政局，特別有「可」當，其貨物上稅，酒店如缺，無形中抑制旅遊業的發展。

據指出，跑進了八十年代，酒店的徵求量將會大增，而一般商務將會自份之十至十五的百分比增加。屆時，旅遊費用及交通費用亦將促使旅行社旅遊業。因而當務之急，是在於客運上有利可圖的。至於旅遊服務價格，亦同時發展不同等級的酒店，以配合不同等級的需要。

明報就訪問旅遊業界人士，刻不容緩，形勢發展，不啻自給的「旅行」，由於費用較廉，已證明了。就以前目前，旅遊業有增無已，供應日見持指。香港旅遊局向警營，蓬足，勇躍車，海邊小屋，各方面着手發展，以適應八十年代更年輕一代的遊客。

三(一) 波流倫，於星期

港星韓三船公司

（本報訊）美國議會貿易次官特利尼格納稱：他不認為英航恢復合併前的狀態會有什麼改變，目前應先從其他方面來大為改進。

特利格尼格稱，英航未來的戰略單靠航機的合理化安排是不足以使獲利，在勞動生產力之盈利的競爭對手則不然。（港）

他指出，一般對英航的主要批評，為人員過多，生靈力低，而其國際的競爭手段則不然。

**申請聯社**

**聯邦海事**

（本報訊）聯社

家船公司組成集團航  
線——美國航線一事  
美國聯邦海事委員會  
的批准，也要  
年七月或年底才可  
成事，即比原定

[illegible]

等三家公司聯航遼東——和美國港口之間  
——美國航線的計劃，日一線是由遼東至

和美國港口之間。其中一線是由遠東至美國西

 **BIENLEY SHIPPING CO.**  
**(PTE) LTD—SINGAPORE**  
新嘉坡及南太平洋航綫

**東 星** 三月廿二日抵港  
三月廿四日開行  
**EASTERN STAR**  
直航 PORT MORESBY, ALOTAU, KIETA, LAE,  
MADANG, RABAU, HONIARA & KIMBE.  
兼收星加坡貨物  
總代理：大西洋船務有限公司  
ACE ATLANTIC SHIPPING AGENCIES LTD.  
尖沙咀何鴻燊大廈十四樓B-5 電話：3-721,332/38.

港航空華員會

班瑒、傅咸、張衡、賈逵、李膺、楊子寧、  
倫、高統華、（前排左起爲）李崇基、楊子寧、  
劉肇波、李啓明及何錫添。（後）

百保遲有期赴美

昨選出新執委

TOHO  LINE  
日本東方輪船有限公司

**歐洲定期航綫**

**M.S. SULU CAREER 江亞快輪**

三月廿五日落貨 三月廿六日開行

直航：HAMBURG ANTWERP ROTTERDAM  
AMSTERDAM. HULL LIVERPOOL LONDON  
Le Havre, Ceuta, Las Palmas, Mellilla Via Rotterdam,  
Bremen, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki,  
Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmö,  
Liverpool, London Turku, Kotka, Tromsø Via Hamburg

**豐和**  
 M.S. HOWA  
 四月二日  
 直航：  
 新港上  
**汎洋航運有限公司**  
 TRANS OCEAN SHIPPING LTD  
 德輔道中71號聯邦大廈705室  
 TEL: 228001/19 (9 line)

電話：23809178 (8 Lines)  
澳門代理星華船務公司 電話：2797  
地址：馬六甲街55號

員會  
初執委  
會日前選出  
十五人。其後並  
聲明，秘藏爲甚  
尚有航訊  
刊在第十  
張第二

百保遲有期赴美  
時威訂二十抵埠

(本報訊) 百保利輪船公司代理之百保遲  
BARBER TONSENG) 號貨輪，將於於國曆四月  
(廿二) 從美國抵埠，停泊於國曆四月廿二  
日(廿二) 直抵坡。該輪由巴馬巴  
官位、斜倫、布拿等處開來。巴拉馬  
波、拉利士多堡。

新貿易保險有限公司代理之時威(S.T.  
A.V.) 號貨輪，將於國曆五月(二十) 從日本  
橫濱開往巴馬巴等貨物，並於國曆日(廿  
) 開往納閩、神戶、名古屋、仰光。

KYOSEI  
 LINE  
 北支金計

**S.K. LINE**  

 昭榮汽船  
 北支金計

香港 高雄 基隆 全貨櫃服務

亞洲雅士 載貨：包箱 十六日下午五時  
 ASIA AOE (VOY.15) 散貨 隨時截止

賓利雅士 載貨：包箱 二月十七日下午五時  
 BNL AOE (VOY.12) 散貨 隨時截止

實付貨 總代理 東洋船務有限公司  
 大船主德爾斯路2110號 電話：555241 / 526500

M.S. 58ELA KOSMO

比娜輪 三月廿廿日由日本來港  
 M.S. 57YAMASUGI MARU  
 三月十四日開往星洲、庇能

**AMERICAN PRESIDENT LINES**

海洋中心1301室 電話: 3 699171.  
**總統輪船公司**  
 輪服務·定期航線來往)  
**西岸及東岸捷運**  
 收波多黎各貨價  

	集運貨貨	散裝貨貨	開行
	18/3 (1200)	18/3 (2300)	20/3
RANT	23/3 (2300)	24/3 (1200)	25/3
ERCE	25/3 (1200)	25/3 (2300)	27/3
ACKINLY	1/4 (1200)	1/4 (2300)	3/4
TYLER	(1200)	(2300)	

---

**伯灣、東南亞航線**  

	散貨貨貨	開行
MARRISON	22/3 (2300)	24/3

 輪服務電話3—7210247  
 頭辦車處 電話12-296121  
 碼頭 電話12-301521  
 尖沙咀海洋中心1301室 電話: 3 699171  
 尖沙咀海洋中心1301室 電話: 3 699171



**N.Y.K. LINE**  
**日本郵船(香港)有限公司**

總代理： <b>中外日報</b> <b>康樂大廈廿三樓</b>		電話： <b>5-248081</b>
航 綫	船 名	開航日期
地中海 及 紅 海	MARLIN BOLING	3月17日
	A MAZON	3月17日
	FUTAMI MARU	3月19日
	VALERIA	3月21日
	LARCH	4月9日
	FUSO MARU	4月9日
	SANJOHN BOY	4月9日
	NOSHIO MARU	4月11日
	HERF ORD SHIRE	4月13日
	遮 打 全東散船	BRISTOL MARU
孟加拉灣	KARU MARU	3月30日
	BOSTON MARU	4月7日
	WAKAMASA MARU	4月8日
東 菲	CHRYSANthemNM	4月13日
南 菲	TELAMUN	4月12日
西 菲	BANDUNDU	4月11日
印 巴	FURAMA	3月26日
		直 航
		地中海各埠
		紅海埠：遮打、遮卡巴 吉布地、阻喀、荷地打 蘇丹港、亞丁
		直航遮打
		吉打港、仰光、可倫坡、吉寧。
		塞巴沙、達巴斯薩拉姆
		德班、開普敦、伊利沙白港
		西非各埠
		印巴各埠

**T. S. K. LINE**  
**香港至椰加達全貨櫃服務 (FCL ONLY)**  
 直放：椰加達 (泗水祇收貨櫃貨)  
**BLUE MERCURY (V.33)** 三月廿六日抵港 廿六日開行

往：椰加達、泗水、三寶壟。(DOCUMENT SWITCH ONLY)

BLUE VENUS	三月十八日抵港	十八日開行
MARQUEE	三月廿五日抵港	廿五日開行

姓名) (西 名) (往何處) (日 期)

自由	AM.LIBERTY	加州紐約
奧利華	SEAPAC ORISKANT	美國西岸
東	EASTERN HARMONY	中國美國
麥加里士	NL.FORCADOS	中國美國
麥加里士	CHRISTINA ISABEL	南美洲巴西
利祖	VALLEJO	秘魯
奧利華	BARBARA MARIANA	南美洲
事業家	PORT.EXECUTIVE	加州紐約
美	GENEVIEWE LYLES	墨西哥
美	SL.DEVELOPER	美國西岸
為冠軍	ORT.CHAMPION	西北太平洋
度步	MENDOZA	南美洲
博總統	PRES.GRANT	加州西北太平洋
瑪麗士	ANNA MAERSK	加州紐約
保通	NEN GOLDEN-PHOENIX	美國西岸
保通	BARBER TONSBURG	洛杉磯紐約
東京	LINK TOKYO	洛杉磯紐約
加利馬路	GALLEON AQUAMARINE	美國西岸
少快輪	WESER EXPRESS	加州西北太平洋
達	SARGODHA	加州西北太平洋
友羅峰	APOLLO PEAK	巴西
崇崇富	NL.LEUVE	南美洲
瑪麗士	ELMADOS	南美洲
珠	AEGIS HISPANIC	加勒比海
國百運	AMERICAN LARK	加州紐約
滋	SL.FINANCE	美國西岸

球橋 TRANSWORLD BRIDGE 歐洲

安	九	OTO MARU	地中海
昌		OCEAN EASY	地中海
曼	亞	PLUVIUS	歐洲
亞		SULU CARIEER	歐洲 英國
達		GREEN FORWARD	地中海
江		YONGJIANG	英國 歐洲
林		YULIN	美國
達		TRSAT	歐洲
利	文	ALEMANIA EXPRESS	歐洲
生		EVER VITAL	歐洲
風		PHOENIX	歐洲
立	和	VLADIVOSTOKA	歐洲
來	水	NL.CRYSTAL	歐洲
隆		TAILING	歐洲
聯	士	CHEVALIER ROZE	歐洲
立	利	VEALERIA	塞得港
高	夫	KHUD. PROROKOV	歐洲
士	達	LARGS BAY	歐洲

梯斯 ALTIS 新西蘭  
佐力 ZIM FILAT 澳洲

夜叉羅刹	TEXAS YELLOW ROSE	新設內亞南太平洋羣島
甘	ASIAN PALM	新設內亞南太平洋羣島
方大使	EAST-AMBASSADOR	澳洲
皇鳥	ORIENTAL STAR	新設內亞
珠鳥	PEARL ISLAND	澳洲
利亞夫	SAVAN KOTLYAREVSKIY	澳洲
都	CHENG TU	新設內亞南太平洋羣島
利亞基	LLOYD BAKKE	弗力曼特福
悉尼	ZIM SYDNEY	澳洲
來芬蘭	NL FRANKLIN	新西蘭
州開發	AUST. EXPLORER	澳洲
<b>印·巴·中東綫</b>		
丹	SULTAN	達打
登丸	MOTO MARU	達打
見丸	FUTAMI MARU	紅海
木	OAKWOOD	科倫坡
荷羅士	MACOL ACE	科倫坡
和波音	MARI BOEING	坤甸
惜	GREEN FORWARD	達打
高林	ZIM KAOHSUNG	依力
達利	STRATHFYNE	卡卡希波斯
雅羅士	OCEAN ACE	科倫坡
士	TAILUNG	達打
里斯托克	BRISTOL MARU	達打
威	SITT WAY	達打
拉利威	VALERIA	紅海
亞力	TOHGO MARU	阿拉伯海
力士安	ALEXION-HOPE	阿拉巴

SEAKING 新加坡巴生

新黃冠	AND. ADIRAJA	印尼
冰	NEPTUNE TOPAZ	新加坡曼谷
冰	ARITIC	雅加達
俾羅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉
士雅	CENTRAL VISAYAS	馬尼拉
寶士雅	ABOITIZ CONARRIER	馬尼拉
風	SINGWIND	曼谷
西美	MAH 2	曼谷
越	PRAVADE SEA	汶萊木湖
星	NANSING I	汶萊新加蘭
荷沙星	UNRUY	馬尼拉
華馬士	ELYSIAN STAR	馬尼拉
利士	ALVA MAERKS	星嘉坡曼谷
根	CATTLEYA ACE	印尼
界之虎	MOCKUN	新加坡
星	WORLD TIGER	曼谷新加坡
蘭	VENUS	馬尼拉
蘭	ARLENE	新加坡巴生
爵夫人	MARQUISE	雅加達
海樓	NEW HYDE	雅加達泗水
樓	NEW HYDE	雅加達泗水
龍	FORTUNE MARINER	新加坡
龍	NEPTUNE ZIRCON	馬尼拉
龍	NEW ANGELITA	印尼
龍	CATTLEYA	新加坡巴生
龍	CHEONG WIND	曼谷
龍	EASTERN STAR	新加坡巴生

星 ROYAL STAR 釜山

第二聯	DONAM 2	釜山
歐洲散貨	STRAIT CONTAINER	基薩
亞洲雜土	ASIA ACE	日本
奧士二號	FORMOSE PIOS 2	日本
馬六甲散貨	FORMOSA CONTAINER	基薩
馬六甲散貨	MARINE CONTAINER	基薩
馬六甲散貨	HSING HWA	高雄
日本東聯	HWAPYUNG DINGNAM	高雄 釜山
利二號	AURELIO 2	龍島
寧二號	SITTWAY	日本

馬遜	AMAZON	北非
亞馬遜	ANANGEL	西巴巴

黃志強	CHRISTINE ISABEL	德班
梁金	YIN KIM	拉高斯
南洋強士	OCEAN ACE	南非
杜力恩	JAGREKHA	西非
泰山	TIANTAISHAN	拉高斯
巨大國地	ATALANTIS	路易港
歐羅巴	SAINTE SUZANNE	德班東非
東方機動	ORT.CHARGER	西非
摩羅施奧	NL.STEENKERK	南非
藍華本	NL.HONSHU	南非
文度步	MENDOZA	德班

(西 名) (何處來) (日

高木 一 木 OAKWOOD 科倫坡  
 黃 木 TUNG FAU 基隆  
 謝士貨 謝 BOATBITZ CONCARRIER 1 馬尼拉  
 謝南二 DONAM 2 釜山  
 謝利波音 MARI BOEING 釜山  
 英 金 YIN KIM 台灣  
 波 現 ROSEBAY STAR 日本  
 安夜得星 BALDER ARTERPEN 新加坡  
 新 依力 ZIM ELAT 新加坡  
 東方事 東方 EXECUTIVE 美國  
 東 金 DONG SHIN 釜山  
 東 信 KING HWA 台灣  
 美國自由號 A. LIBERTY 美國  
 海皇貨 海 NEPTUNE TOPAZ 馬尼拉  
 理 強 TRANSWORLD BRIDGE 高雄  
 海 強 HAI CHIANG 高雄  
 江 亞 ANTOFAGASTA 基隆  
 江 林 SULU CAREER 歐洲  
 巴馬利 巴 BARBARA MARIANA 歐洲  
 美 利 BROMLIA 基隆  
 二 亞 FUTAMI MARU 日本  
 嘉 拉 BUNGA TERATI 釜山  
 名 占 RINGO 澳洲  
 星 九 NAGOYA MARU 日本  
 皇 星 ROYAL STAR 釜山  
 海太奧利 CSEAPIC ORISKANT 美國  
 永 金 OCEAN ACE 台灣  
 諾華科二多士 NL.FORCADOS 新加坡  
 添美二加 CENTRE PIOS 2 新加坡  
 新 高 雄 ZIM KAOHSUNG 台灣  
 東方商人 ORT.MERCHANT 台灣  
 香 士 灣 LARGS BAY 歐洲  
 發 華 坡 SL.DEVELOPER 歐洲  
 亞 雅 士 ASIA ACE 美國  
 新 海 德 NEW HYDE 南美洲  
 海 雅 士 ALEMANIA EXPRESS 歐洲  
 亞利文尼亞 ALEMANIA EXPRESS 歐洲  
 安得斯 安 STRAIT CONTAINER 基隆  
 安得斯 安 DYNAMIC ACE 日本  
 馬士基 馬 MAERSK PINTO 日本  
 陸 士 家 SONGKHLA 地中海  
 佐 士 德 JAGREKHA 上海  
 佐 士 德 CHEVALIER DE BLOIS 地中海  
 和 平 東 洋 HAIPIYUNG DONGNAM 釜山  
 榮 池 豐 GREEN FORWARD 高雄  
 堅 華 美 士 GENIEVIE LYKES 美國  
 慶 益 士 SL.DEVELOPER 西貢  
 慶 益 士 BLUE VENUS 日本  
 慶 益 士 EVER VITAL 高雄  
 廣 益 士 MACOL ACE 台灣  
 東方大使 ORT. AMBASSADOR 澳洲  
 吉 新 興 CATTLEYA 東南亞  
 嘉 新 興 CHAI HSING 基隆  
 東方冠軍 HAI KUO 高雄  
 麥 加 多 MERCATOR 歐洲  
 新 安 順 NEW ANGELTA 印尼  
 東 平 一 號 TUNING PING 2 高尼  
 華 利 德 VALLEJO 基隆  
 新 華 德 NEW HYDE 印尼  
 昌 一 德 FORT BLESSING 地中海  
 昌 一 德 EVER TUNING MARINER 東南亞  
 榮 一 德 GREEN BLESSING 地中海  
 世界之虎 WORLD TIGER 東南亞  
 安 一 德 UNRAY 日本  
 安 一 德 GREAT CONCERT 南非  
 安 一 德 GREEN BLESSING 地中海  
 阿 爾 士 德 ALVA MAERSK 美國  
 興 華 德 HSING HWA 釜山  
 興 華 德 PHOENIX 高雄  
 興 華 德 FORMOSA CONTAINER 基隆  
 隆 一 德 MOCKKUN 日本  
 隆 一 德 PRES. GRANT 美國  
 德 士 德 DRAGOER MAERSK 歐洲  
 德 士 德 TAILUNG 基隆  
 德 士 德 ALARIC 基隆  
 德 士 德 PIONER VLADIVOSTOK 基隆  
 歐 斯 德 NE. CRYSTAL 日本  
 阿 爾 士 德 CHEVALIER ROZE 高雄  
 阿 爾 士 德 VALERIA 基隆  
 阿 爾 士 德 ATALANTI 日本  
 阿 爾 士 德 AURELIO 2 日本  
 愛 美 利 士 德 EMILIE MAERSK 波斯灣  
 雅 一 德 ARLENE 新加坡  
 雅 一 德 CHEONG WIND 曼谷  
 安 德 爾 士 德 ANNA MAERSK 新加坡  
 勝 一 德 SARGODHA 曼谷  
 布 里 斯 托 號 BRISTOL MARU 基隆  
 豐 一 星 EASTERN STAR 日本  
 大 台 山 TIENTAISAN 上海  
 金 一 星 VENUS 日本  
 新 興 德 WIND 中國  
 歐 沙 德 WESER EXPRESS 美國  
 新 興 德 NEW BEAR 上海  
 依 爾 士 德 ELMA DOS 基隆  
 依 爾 士 德 CATTLEYA 日本  
 依 爾 士 德 AEGIS HISPANIC 台灣  
 德 美 利 士 德 REMILIE MAERSK 波斯灣  
 興 華 德 BELA KOSMO 日本  
 金 一 德 TONGO MARU 中國  
 金 一 德 GOLD FINANCE 美國  
 金 一 德 GOLD POWER 地中海  
 阿 力 士 德 OCEAN SINCERITY 南非  
 阿 力 士 德 ALEXION HOPE 日本  
 阿 力 士 德 MARQUISE 日本  
 阿 力 士 德 FOU HSING 高雄  
 聖 德 蘭 SAINT SUZANNE 日本  
 阿 波 羅 號 APOLLO PEAK 日本  
 海 皇 貨 海 NEPTUNE ZIRCON 新加坡  
 新 興 德 CHAI HSING 台灣  
 羅 士 德 FROMA MANILA 南美洲  
 富 士 德 BARBER TONSBORG 新加坡  
 富 士 德 LARGE BAY 高雄  
 德 一 德 ARLENE 日本  
 海 皇 貨 海 NEPTUNE AMBER 美國  
 成 一 德 CHENG TU 台灣  
 成 一 德 NL STEENKERK 基隆  
 寶 珠 號 PEARL CONTAINER 澳洲  
 寶 珠 號 A. LARK 美國  
 寶 珠 號 MARIE BAKKE 舊金山

馬來亞、西貢、台灣、新加坡、沙巴、印尼、

赫、泰國  
 埃及、突尼斯、紐西蘭、法屬波利尼西亞  
 印度  
 斯里蘭卡、義大利、比利亞、英國、北美薩爾、  
 西、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙  
 瑞典、瑞典、法國、瑞士、比利亞、希臘、  
 紐約、安列斯羣島、蘇里南、南非、肯  
 尼亞和共和國、厄日利亞、加納、吉布底、哥尼  
 牙、牙買加、墨西哥、哥斯達尼加、葉三島給、  
 千里達、牙買加、巴拿馬、西德、澳大利亞、  
 日本、琉球羣島  
 挪威、加拿大、委內瑞拉、馬里安納羣島、美國  
 西、夏威夷

今日平郵

bioRxiv preprint doi: <https://doi.org/10.1101/2019.05.20.254000>; this version posted May 20, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-ND 4.0 International license.

確定拿可以連捷  
拼蜜林勝利之聲

九	八	七	六	五	四	三	二	一	降下。
金	盛	財	火	勝	利	森	蜜	好	
至				之	先	林			
尊	朗	路	局	聲	堂	島	林	運	
二	二	二	二	二	二	二	三	四	
八	一	一	一	五	五	七	〇	〇	
安	浩	告	生	告	薛	馬			
德	巫	瑞	東	集	卓	彼			
雲	德	時	尼	成	得	利			
屈	王	郭	郭	張	陳	賓	陸		

蘇京時有兩駒運，看來無異，出何駒，以位材爲妙，此駒上比駁上  
 一至數好些。  
 駁駁出兩駒，但兩匹多處無甚相，反而獲士的兩駒，一賣  
 一賺大錢，今有一小馬能爲之建其功。  
 張駁一驢足牽一上馬出之成馬過六  
 五〇米，而且兩驢得勝，今次升加七磅，但  
 小沈仍有減磅之嫌，預計可以捉。  
 小信與一勝利之，必排，小心牛斗門

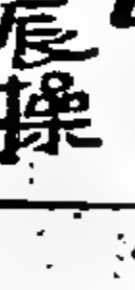
今後賣馬賺得利益  
四份二捐慈善

**馬主祇受惠四份**

(甲)馬車事局 國際除非根據下列  
對於近來馬車時疫時馬 國情形之下。方會  
四價格切及注意。由是表示非  
可能引發或造成爲一些  
匹之土地和耕機而會  
所付出馬價(即配  
馬車車馬具在接受  
馬會董事局內接受

華爾街走勢仍悅目  
沛旋續進此賽可

**快活谷**  
**足尾操**



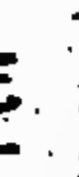
一路登岸後復馳走勢仍見平落，華爾街復賽勢仍見平落，未知上賽終何義表大名而已，妃刺未復操，資慶新頭集，狀頗大，後復操即快試，狀頗大見低落，大法官復操，呈勇健。

金王滿堂易馬，一龍一鳳，下連能平，馬復操神態仍平，第七班千，更防多操，況況，體力大強，心力，復操走，洋洋，得勝健。

快而準勁力平平  
好運拍跳仍不俗

**沙田**

**晨操**



兩匹來自沙田練場，參加馬匹頗多，精彩銀鏢不少，尤以前段之役出陣出色四匹較多。摩尼馬最快比較出色。

浪游、何敬敏在，摩尼銀鏢鋒路，同段計哩五十二秒三，末段廿四秒八，供開兩段，銀線內轉為急，火風足來，浪游抵後仍搶先

尾出試，走四百有餘，或感上連六個出陣，跑時步大仍向上拚來勢，實出，對交勝負，賽時氣喘，然其力不窮，但氣喘則不勝也。

**本週賽馬**

三月二十三日

摩告有激戰

本週午馬在沙田日，交白狼，摩羅利中好寶，以綠蟻，星三十三人，近目前的成绩中更為按，廿一日晚夜馬，星期六，法國領袖，勝，廿二日，晚日馬，夜馬，七場頭馬，而摩羅利，向日夜，點心，六場，下，四時四十五，勝勝出卅六次，兩者選，下，四時四十五，勝勝出卅六次，兩者選，合作快樂，恒

△三月十二日 星期四

（朱殿）銀龍、鸞徽。（張殿）祝君  
好消息，向日葵，領航衛星、東海、點金王  
好消息，舍利寶。（郭殿）金寶、喜  
好得福、沙塵仔。（點心、恒勝、合贊、  
廣慶）極之高，三傑、長春齒、新旺、  
浪蕩。（歌殿）世界紀錄，宇宙紀錄  
嘉福翼、幸運駒、寶通、山海關、我  
新龍掌、新宏利、幸運星、鎮射光、  
來人、頭獎。

聲華大新·華豪 3-617169 3-641989 5-762372  
華英 華寶 都銀·江珠 蘭宮·亞洲·文華·翡翠 黃金·明月·寶聲·娛樂 明珠·慶普·后帝·國華  
3-211655 3-891187 3-7123941

<b>早請場五今滿爆大</b> <b>春色慾</b> TEENAGER 眼兼頭鏡胆大角女橫大評影	<b>早請場五</b> 巨娛刺緊出梁 片樂激張品氏 <b>福猛星龍</b> 主巴白韓米 演山彪材國雲 又吹香風 今天 生鳳凰 場晚	<b>映獻天今</b> 戲會社團年少青 彈炸時定 <b>I Q 爆炸棚</b> 蘭周琪曾良萬 秀。演。主。 宜不童兒 白對等	<b>場五日今</b> 喜功融大湖創 劇夫 笑流新 <b>福猛星龍</b> 主演：韓白、彭雲 伏四機危 這今早	<b>映獻天今</b> 濠氣飾張在香 過中氣忍藥片 <b>大鱷</b> 筆施亨打科羅 路利。士拔 出市園海總經 殺。入。人。級。入 四八開江倒巨	<b>場五天今滿爆場場</b> 片嘅都家肉睇全港 ！正談 <b>由林浪子快刀</b> 丹波哲郎 領銜主演 快準肉博午兩金文列玉早製 刀手林快夜院。轉華。越雄察。	<b>場五天今好最碑口</b> 無回令正全味色一 窮味你片慨俱香部 <b>由林浪子快刀</b> 丹波哲郎 領銜主演 計州攝午酒早飲酒宿早賣 大食。夜宿酒舍。風快連擊	<b>場五夜日天三後最</b> 堅狄顏米愛蘭 芝堅高狂衆全 ！選。呼。球觀 <b>緣邊刀剃</b> 章二第情愛期下 歡聚。場夜午藝明	<b>映獻天今</b> 人博得醉獨門 ！人 <b>勇者無懼</b> 笑開打精 料心鬥彩
---	--	--	--	--	---	---	--	--

樂民門金 都國聲麗 賓國 冠金 頓盛華·統總 影都 倫敦 利台舞 光新華大 H632950 利多域 12-813795

<b>場五天今！座滿日連</b> 白來劉嘉玲 文。郭晉安 應運蓮陳榮 演主街領 <b>聖神方何</b> 殺步法大連妙奇各殊夜爭 機步！鬥環計謀展！明寧 聖神方何	<b>場五天今，座滿日連</b> 白來劉嘉玲 文。郭晉安 應運蓮陳榮 演主街領 <b>聖神方何</b> 殺步法大連妙奇各殊夜爭 機步！鬥環計謀展！明寧 聖神方何	<b>五今國</b> 錢。賦本 色解。雙 笑情 <b>春堂</b> 拳駢戲場早天今冠金	<b>獻五金</b> 眼大。玩男 界。花 <b>玩通街</b> 探神勇森場夜午今頓盛華	<b>週二第今</b> 不見遇聚 宜宣頭張 沒神入巨 殺出開閘 人鬼市鬧 ★精選中怖恐驚聚在片全★ <b>大鱷</b> 探神勇森場夜午今頓盛華	<b>請三天最後</b> I Q 零蛋 到處瘋狂笑哭聲 觸接類三第	<b>場五天三後最</b> 仙柏阿爾 奴奴 一假作一 暗喻火 敢胆殺手出 ！開！ <b>男扮女裝</b> 觸接類三第	<b>錯請勿</b> 五場後 電影男仕們 影想們的 不宜童 <b>熱時成</b> 白來。星福龍 花湯信三四今 關美。點天！	<b>天今後最</b> 行發譽榮公立洲 玩通街 <b>玉痴男女</b> 場正明 就話做 請早定座	<b>映獻場五</b> 歐景美威術 ！人 <b>十八雲英</b> 妹一足懷女 作姊詩戀情少 手迫翻神 魂騰夢
--	--	--	---	---	--	--	---	--	---

星福地麻油星恒·華龍 K657116 K429997 K618167 石寶都富樂新 K666148 H773496 樂快·都新 際國 砌紅 聲凱·約紐 泰國 聲樂 昌南 寶國

<b>星福地麻油</b> 影劇情色美段 <b>未嫁時</b> 妹一足懷女 作姊詩戀情小 鐵額 歐伯地油 失飯 鍾一龍今 殺星 次燕 麗 貞良 博笑榮華	<b>星恒·華龍</b> 笑運鑄黃雄偉 片狂 錦 錫 <b>大門法</b> 妙奇各殊夜爭 計謀展。明寧 窩事色碧紫博 舊古神新今	<b>天11第今滿大</b> 作演導新最遜衛大斯保 老幼咸宜 精心配音 培廣 <b>人生如夢</b> 倒絕哈 怪趣物人 窩事色碧紫博 舊古神新今	<b>天11第今滿大</b> 作巨新演導遜衛大斯保 宜成幼老 配精 楊 劉 容心 城廣 白雷 <b>人生如夢</b> 倒絕哈 怪趣物人 窩事色碧紫博 舊古神新今	<b>場五天今</b> 力一一賽 作度年平和 <b>無勇者</b> 宜不童兒 袁仁元 彪 義信仁家 彪 女惹牛十 神火 點	<b>場五天今</b> K636388 力一一賽 作度年平和 <b>無勇者</b> 宜不童兒 袁仁元 彪 義信仁家 彪 女惹牛十 神火 點	<b>早請場五天今</b> 新路 合德 九七五兩12 從速 阿倫 金浩 作人大 點點點點點 作最 繼：像奇！物金！八年四年半學 <b>秘方 The Formula</b> 主領瑞女。主主剛度白馬。史佐 演師非是滿 演是大。羅羅。亞治 高幕驚划洗過進步！風國惡式力一 潮毒現划血虛踪步。換臉忌。登紙	<b>場五天今！座滿日連</b> 白來劉嘉玲 文。郭晉安 應運蓮陳榮 演主街領 <b>聖神方何</b> 殺步法大連妙奇各殊夜爭 機步！鬥環計謀展！明寧 行發譽榮主公金	<b>映天今</b> 元。歐。梁。仁。義。信。 美。得。生。與。德。和。主。演 <b>勇者無懼</b> 曲任公迎輝 由仔輝公迎輝 女女女
---	--	--	--	---	--	--	---	--

樂百·運海 寶珍 華麗 禾嘉·都皇·后皇 洋南·華南 5 737388 3 881755 方東宮麗碧 仔港香 閣富華 坪茂金 都京 5-722883

<b>！獎像金項三屆本</b> 最高 韓蒂 ！驚喜大演自親月絲優 開金銀(因)神魔夜午運海	<b>！週二第滿狂</b> <b>勇者無懼</b> 古。文。不。和。相。和。 線細笑三：場早今華麗	<b>映獻天今</b> 片巨打武出百采精品出不嘉 作動大勁有虎活龍生 關德興 梁元彪 與義仁彪 演主街領 <b>勇者無懼</b> 電號十場嘉 死死海午喜 凶三：早末 亡：夜末	<b>映續場五天今</b> <b>星福龍鑑</b> 演主彪白。雪米 慶淫大拼火 場夜貨交早價雨 西征虎龍四兩莊虎老門決四兩 點汗 點津	<b>天三後最</b> 勁！寸飛舞 玩要人要 門玩車羅 <b>街女痴男</b> 司洲立行 接第三特別週 觸局！類版映	<b>四今天緊秒分</b> 場天張兩兩兩 九點五點五點 點點點 <b>100 追</b> 手花權拿捉 杜馬男燈一役條 主 康主 華安角	<b>映獻場五</b> 米魯 曉國材。白影巴山主演 任道強領銜主演 <b>猛龍福星</b>	<b>映獻場五</b> 元。歐。梁。仁。義。信。 美。得。生。與。德。和。主。演 <b>勇者無懼</b>	<b>咁都係</b> 五場請早 即看有尾到頭有因 <b>軍妓管</b> 一部佳奇情傳性 電影。兒童不宜觀看 好片速看 茅達愛 將士殺 炮聲震 身就脫
--	--	---	--	---	--	--	---	--



# 體育

## 香港南韓分卡爾特威

### 雙方俱直落三局輕取對手奏捷

【本報訊】香港南韓分卡爾特威，昨日在九龍大球場舉行，雙方俱直落三局輕取對手奏捷。首場香港對卡爾特威，雙方實力懸殊，卡爾特威以三比零直落三局擊敗香港。第二場南韓對分卡爾特威，南韓以三比零直落三局擊敗分卡爾特威。兩場比賽均於下午二時開始，由裁判主持。

## 第一場香港勝卡爾特威三比零

【本報訊】首場比賽，香港對卡爾特威，雙方實力懸殊，卡爾特威以三比零直落三局擊敗香港。第一局，卡爾特威以二比零領先，第二局以二比零領先，第三局以二比零領先。卡爾特威隊員表現出色，攻守俱佳，而香港隊則顯得無力招架。

## 第二場南韓勝分卡爾特威三比零

【本報訊】第二場比賽，南韓對分卡爾特威，南韓以三比零直落三局擊敗分卡爾特威。第一局，南韓以二比零領先，第二局以二比零領先，第三局以二比零領先。南韓隊員表現出色，攻守俱佳，而分卡爾特威隊則顯得無力招架。



第九屆攀登太平山賽

## 鄧志聰伍麗珠 分膺男女盟主

### 男青組莊東光擒元 元老組華伯誠稱雄

【本報訊】第九屆攀登太平山賽，昨日在太平山舉行，鄧志聰和伍麗珠分別奪得男女盟主。男青組冠軍由莊東光奪得，元老組冠軍由華伯誠奪得。比賽吸引了眾多登山愛好者參加，場面熱鬧。

## 晉準決賽四強獲獎金萬元

### 加山淘汰東昇

【本報訊】晉準決賽四強獲獎金萬元，加山淘汰東昇。在晉準決賽中，加山隊以二比零擊敗東昇隊，晉級決賽。四強隊伍分別是加山、東昇、南韓和分卡爾特威。獎金總額為四萬元，每隊一萬元。

## 加山淘汰東昇

【本報訊】在晉準決賽中，加山隊以二比零擊敗東昇隊，晉級決賽。比賽過程激烈，加山隊在第二局反超比分，最終以二比零獲勝。東昇隊在比賽中表現不佳，未能發揮出實力。

## 利物浦先射入一球

【本報訊】利物浦隊在比賽中先射入一球，目前比分為一比零。利物浦隊在比賽中表現出色，攻守俱佳，而對手則顯得無力招架。

## 韋斯咸終扳成平手

【本報訊】韋斯咸隊在比賽中終扳成平手，目前比分為一比一。韋斯咸隊在比賽中表現出色，攻守俱佳，而對手則顯得無力招架。

## 世盃排球亞洲外圍賽

【本報訊】世盃排球亞洲外圍賽，昨日在九龍大球場舉行，香港隊以二比零擊敗對手。香港隊在比賽中表現出色，攻守俱佳，而對手則顯得無力招架。

## 港科戰論得失

【本報訊】港科戰論得失，昨日在九龍大球場舉行，香港隊以二比零擊敗對手。香港隊在比賽中表現出色，攻守俱佳，而對手則顯得無力招架。

## 國際七人欖球大賽

【本報訊】國際七人欖球大賽，昨日在九龍大球場舉行，香港隊以二比零擊敗對手。香港隊在比賽中表現出色，攻守俱佳，而對手則顯得無力招架。

## 加山贏得艱辛主因

### 未能把握臨門一脚

【本報訊】加山隊贏得艱辛主因，未能把握臨門一脚。在比賽中，加山隊多次機會，但未能把握住，最終以二比零獲勝。加山隊在比賽中表現出色，攻守俱佳，而對手則顯得無力招架。

## 女子組排球賽明展開

【本報訊】女子組排球賽明展開，昨日在九龍大球場舉行。女子組排球賽將於明日展開，屆時將有多支隊伍參加。比賽將非常激烈，值得關注。

## 寶路華向足總申請

【本報訊】寶路華向足總申請，昨日在九龍大球場舉行。寶路華隊向足總申請參加比賽，足總已表示將予以考慮。

## 邀米蘭隊來港作賽

【本報訊】邀米蘭隊來港作賽，昨日在九龍大球場舉行。米蘭隊已表示將來港作賽，屆時將有多支隊伍參加。比賽將非常激烈，值得關注。

## 廿一揭幕

【本報訊】廿一揭幕，昨日在九龍大球場舉行。比賽將於廿一日揭幕，屆時將有多支隊伍參加。比賽將非常激烈，值得關注。

## 沙連士領獎

【本報訊】沙連士領獎，昨日在九龍大球場舉行。沙連士隊在比賽中表現出色，獲得了獎項。

## 安德遜費沙組榮登榜首

【本報訊】安德遜費沙組榮登榜首，昨日在九龍大球場舉行。安德遜費沙組在比賽中表現出色，獲得了榜首位置。

## 加山贏得艱辛主因

### 未能把握臨門一脚

【本報訊】加山隊贏得艱辛主因，未能把握臨門一脚。在比賽中，加山隊多次機會，但未能把握住，最終以二比零獲勝。加山隊在比賽中表現出色，攻守俱佳，而對手則顯得無力招架。

## 女子組排球賽明展開

【本報訊】女子組排球賽明展開，昨日在九龍大球場舉行。女子組排球賽將於明日展開，屆時將有多支隊伍參加。比賽將非常激烈，值得關注。

## 寶路華向足總申請

【本報訊】寶路華向足總申請，昨日在九龍大球場舉行。寶路華隊向足總申請參加比賽，足總已表示將予以考慮。

## 邀米蘭隊來港作賽

【本報訊】邀米蘭隊來港作賽，昨日在九龍大球場舉行。米蘭隊已表示將來港作賽，屆時將有多支隊伍參加。比賽將非常激烈，值得關注。

## 廿一揭幕

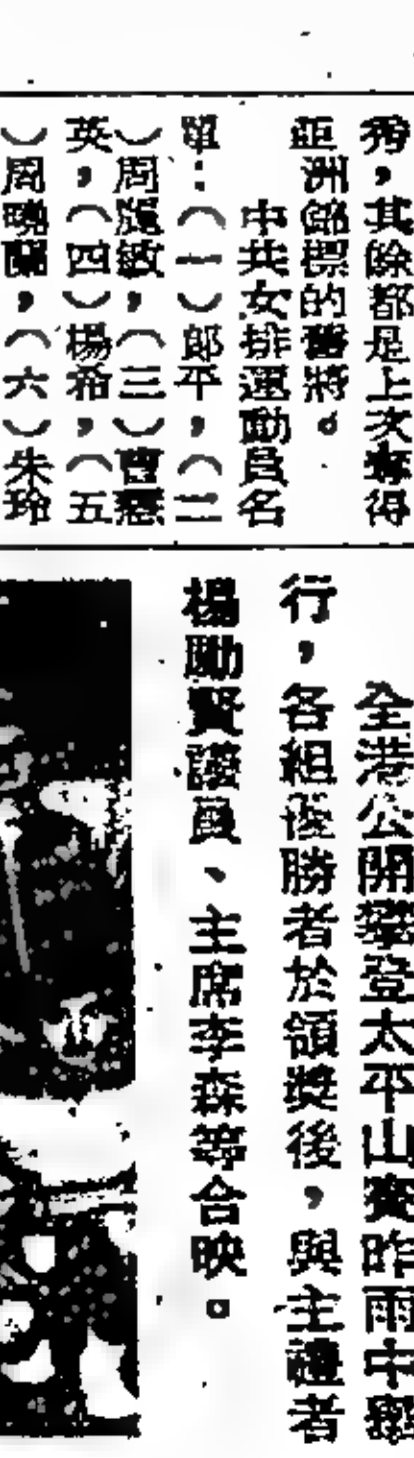
【本報訊】廿一揭幕，昨日在九龍大球場舉行。比賽將於廿一日揭幕，屆時將有多支隊伍參加。比賽將非常激烈，值得關注。

## 沙連士領獎

【本報訊】沙連士領獎，昨日在九龍大球場舉行。沙連士隊在比賽中表現出色，獲得了獎項。

## 安德遜費沙組榮登榜首

【本報訊】安德遜費沙組榮登榜首，昨日在九龍大球場舉行。安德遜費沙組在比賽中表現出色，獲得了榜首位置。



全港公關獎登太平山賽昨中舉行

【本報訊】全港公關獎登太平山賽昨中舉行，各組別選手在雨中奮力攀登。比賽吸引了眾多登山愛好者參加，場面熱鬧。選手們在雨中奮力攀登，展現了極強的體魄和毅力。

## 九小總決賽

【本報訊】九小總決賽，昨日在九龍大球場舉行。九小總決賽將於昨日展開，屆時將有多支隊伍參加。比賽將非常激烈，值得關注。

## 安德遜費沙組榮登榜首

【本報訊】安德遜費沙組榮登榜首，昨日在九龍大球場舉行。安德遜費沙組在比賽中表現出色，獲得了榜首位置。

## 沙連士領獎

【本報訊】沙連士領獎，昨日在九龍大球場舉行。沙連士隊在比賽中表現出色，獲得了獎項。

## 廿一揭幕

【本報訊】廿一揭幕，昨日在九龍大球場舉行。比賽將於廿一日揭幕，屆時將有多支隊伍參加。比賽將非常激烈，值得關注。

## 邀米蘭隊來港作賽

【本報訊】邀米蘭隊來港作賽，昨日在九龍大球場舉行。米蘭隊已表示將來港作賽，屆時將有多支隊伍參加。比賽將非常激烈，值得關注。

## 寶路華向足總申請

【本報訊】寶路華向足總申請，昨日在九龍大球場舉行。寶路華隊向足總申請參加比賽，足總已表示將予以考慮。





[illegible][illegible][illegible]


通遼北風地區，看這兒有「寶藏」？這位不知所措的沈萬，走來走去，就定位到現在的什刹海地方。不懷哈哈大笑說：「行了，就在這裏開挖吧！」那時的什刹海是一片荒涼，沈既然出這筆「巨款」，就大臣一聲令下，僱幾民工挖了坑，就把沈所指的地方挖開，果然挖出來了一大堆金銀，這一下子動動起來，都認為沈是古代神仙，「聚寶盆」用光了，後來發一次天大指點，挖出一座窖金銀，共連掘探到十餘次，這些金銀，經過提煉，地產成炕，年深日久，自然發光，當時西地方至今還稱爲「微水庫」。當時管這地方叫「什刹海」。後主爲甚堅久改稱爲「什刹湖」，不得再詳說了。劉伯溫就於這十餘金銀後，

因思慮過度而病  
沈萬三，小兒  
內人介紹，最  
能常談，遂得  
影片中的大小  
一，就以「微水  
處，就以下水  
因思慮過度而  
病，遂得病。

圖二：楚

文：董維

風春漾蕩



楊萬兒做了這門公子的公媳，驕傲的主子，月薪三千，這倒也不少。不知使多少同學羨慕了，楊萬兒也不覺打躬的敬讓，而今有了這麼厚實的薪金，可以買漂亮的衣服了，今天來說，這字不買多麼，在七八年前，倒已不少了。

這近中，有一位姓孫名佐治的，雖然已是近中年，卻也儀表不凡，是一個容易于親近的公子，至於這位公關主上，却是個女的，比楊萬兒年長十歲，大概就是公共關係的年紀，比他更適合，所以孫佐治便愛上了楊萬兒的義妹，正有此意，剛好便娶了楊萬兒的義妹，更附了全身照片，所以說是偶緣上約見。

這也可以說是偶緣，孫佐治便娶成了，這纔是，才動身。求職便來了，所以他對楊萬兒也有了好感，雖然在此孫某當時時代，但總有有不少的錢，在孫佐治

有一個說的，何況這一個呢？

楊萬兒離開了她，沒有位置的，買賣頗好，裏面就有位，

孫萬子想出門

怪，她是姓莊的，這是她能嫁與他，

堂族先生，孫佐治笑

楊萬兒一舉兩得，

得那麼文雅稱，便

兩人一起走下

者，楊萬兒也心

楊萬兒有接受

中午在中環，

決了，孫佐治

此，在酒家裏

他早已習慣過生活環境了，他們自有去處。品門，正想出外，出到外邊再打算吧，餐候足，快餐店人金裝動快，樣可以挽個地方。却聽到有人在後發了一聲楊小姐，嬌不樂容。會認識自己？四眼君，這個人是孫在治？找到這一份工作的恩人，她連忙招呼了一：「約了朋友午茶嗎？」

「妳可曾做我的客人？」他說不懷糊笑了，點點頭，孫在治已上豬來了：「我是個饑鬼，沒有約朋友。」又有第三寬，覺，假如再有客人，她實不知如何應付。

場，孫在治是滿級職員，他忽然請自己吃午，以找到吃飯的地方，有了主人，這問題便解在會訂了座位。許多有地位的人都是如所長訂了座位，他們中午這一頓可不必憂愁。



**業 物**  
**分 類**  
 本報分類廣告，收價從廉，  
 每天大費四元，小字計四角，  
 出字按一個位通算，  
 折上不折，上期繳費  
 大字四個  
 小字卅四個  
**公 司**  
**交 易**

**廣告**

各界榮賜垂青，每段  
四角，如過一個位，即多  
計算，未期照計，不  
每日下午五時半截稿。

**每天八元**

**欄**

我哋幫你手  
任你選到好

**專**

實實租樓  
唐樓洋樓

[illegible][illegible][illegible]

<p><b>學</b></p> <p>用新 考考 保考 K 6332</p>	<p><b>托幼</b></p> <p>兒稚 五五 二五</p>	<p><b>學</b></p> <p>陳少 劉雲 H 611941 男 六詳細 女 H 保證 經交樂 年考 C 6304-1 電</p>	<p><b>專教肥佬</b></p> <p>足準時 律</p>	<p><b>英人教牧</b></p> <p>M EDWARD 個係 道三第 道三第</p>	<p><b>告本</b></p> <p>效力 宏</p>			
--	--	--	-------------------------------------	---	----------------------------------	--	--	--

[illegible]

**專教成人**  
 造就人才  
 歡迎電索：C869969

**專教成人**  
 造就人才  
 歡迎電索：C869969

**專教成人**  
 造就人才  
 歡迎電索：C869969

**專教成人**  
 造就人才  
 歡迎電索：C869969

**專教成人**  
 造就人才  
 歡迎電索：C869969

**專教成人**  
 造就人才  
 歡迎電索：C869969

**德誠烹飪學院**

師資最好 學科最多 教授最認真  
 八週年紀念半價優待

**德信烹飪**

正廚三級 西廚三級 點心七級 燒臘一級  
 正廚二級 西廚二級 點心六級 燒臘一級

[illegible]

中、高級、設上午班、下午班  
中文教師任教  
號銀都大廈3920801; 7110224

九龍彌敦道242號立信大廈二樓位道口  
男女學員設備齊全 院長：陳瑞芳

形音樂之家  
師樂小授授鋼琴樂理  
師樂小授授鋼琴樂理

速成學校  
日文 國語  
C I F

來學到病癒  
拚命教三月  
由初級起  
能到病癒  
你應用上  
音能到病癒  
語到病癒  
國語到病癒

你要

[illegible]

徵友 96年6月4號 地址：士嘉堡	徵件 後援會函件 地址：士嘉堡	徵件 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡
徵友 96年6月4號 地址：士嘉堡	徵件 後援會函件 地址：士嘉堡	徵件 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡
徵友 96年6月4號 地址：士嘉堡	徵件 後援會函件 地址：士嘉堡	徵件 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡	徵友 地址：士嘉堡

**徵友**

男女為友  
不計名分  
不計利權  
不計利害  
不計貴賤  
不計貧富  
不計老幼  
不計地域  
不計國別  
不計宗教  
不計種族  
不計語言  
不計文字  
不計顏色  
不計形狀  
不計聲音  
不計氣味  
不計味道  
不計觸覺  
不計感覺  
不計思想  
不計感情  
不計行為  
不計習慣  
不計性格  
不計才華  
不計學問  
不計技能  
不計藝術  
不計科學  
不計文學  
不計歷史  
不計地理  
不計政治  
不計經濟  
不計法律  
不計道德  
不計倫理  
不計哲學  
不計宗教  
不計神學  
不計醫學  
不計農學  
不計工學  
不計商學  
不計法學  
不計社會學  
不計心理學  
不計教育學  
不計人類學  
不計動物學  
不計植物學  
不計地質學  
不計天文学  
不計物理學  
不計化學  
不計生物學  
不計環境學  
不計生態學  
不計系統學  
不計控制學  
不計信息學  
不計計算機科學  
不計人工智能  
不計網路技術  
不計軟體工程  
不計硬體工程  
不計電子工程  
不計電訊工程  
不計機械工程  
不計土木工程  
不計建築工程  
不計交通工程  
不計航海工程  
不計航空工程  
不計航天工程  
不計核子工程  
不計能源工程  
不計材料工程  
不計冶金工程  
不計陶瓷工程  
不計玻璃工程  
不計橡膠工程  
不計塑料工程  
不計纖維工程  
不計皮革工程  
不計木材工程  
不計紙張工程  
不計印刷工程  
不計攝影工程  
不計電影工程  
不計電視工程  
不計廣播工程  
不計通訊工程  
不計音響工程  
不計燈光工程  
不計舞台工程  
不計美術工程  
不計設計工程  
不計廣告工程  
不計公共關係工程  
不計市場調查工程  
不計消費者行為研究  
不計品牌管理工程  
不計產品開發工程  
不計品質管理工程  
不計生產管理工程  
不計物流管理工程  
不計供应链管理工程  
不計庫存管理工程  
不計採購管理工程  
不計銷售管理工程  
不計客戶服務工程  
不計人力資源管理工程  
不計薪酬福利管理工程  
不計绩效管理工程  
不計培訓發展工程  
不計組織架構工程  
不計企業文化工程  
不計危機公關工程  
不計法律事務工程  
不計稅務籌劃工程  
不計財務會計工程  
不計審計稽核工程  
不計風險管理工程  
不計保險經紀工程  
不計證券投資工程  
不計期貨外匯工程  
不計銀行金融工程  
不計信託基金工程  
不計房地產開發工程  
不計物業管理工程  
不計酒店管理工程  
不計餐飲管理工程  
不計旅遊管理工程  
不計運輸管理工程  
不計倉庫管理工程  
不計碼頭管理工程  
不計港口管理工程  
不計航運管理工程  
不計船舶管理工程  
不計飛機管理工程  
不計火車管理工程  
不計汽車管理工程  
不計摩托車管理工程  
不計自行車管理工程  
不計輪船管理工程  
不計帆船管理工程  
不計快艇管理工程  
不計滑水板管理工程  
不計帆板管理工程  
不計衝浪板管理工程  
不計馬術管理工程  
不計網球管理工程  
不計籃球管理工程  
不計足球管理工程  
不計排球管理工程  
不計羽毛球管理工程  
不計乒乓球管理工程  
不計桌球管理工程  
不計象棋管理工程  
不計圍棋管理工程  
不計國際象棋管理工程  
不計體育管理工程  
不計健身管理工程  
不計康樂管理工程  
不計休閒娛樂管理工程  
不計美容美髮管理工程  
不計化妝品管理工程  
不計服裝設計管理工程  
不計服飾製造管理工程  
不計鞋帽製造管理工程  
不計珠寶首飾管理工程  
不計鐘錶首飾管理工程  
不計古玩玉器管理工程  
不計文房四寶管理工程  
不計書籍出版管理工程  
不計報章雜誌管理工程  
不計影視製作管理工程  
不計網路媒體管理工程  
不計數位內容管理工程  
不計軟體開發管理工程  
不計硬體製造管理工程  
不計電子商務管理工程  
不計網路行銷管理工程  
不計社群媒體管理工程  
不計口碑行銷管理工程  
不計病毒式行銷管理工程  
不計精準行銷管理工程  
不計效果行銷管理工程  
不計整合行銷管理工程  
不計直銷管理工程  
不計多層次管理工程  
不計連鎖加盟管理工程  
不計特许经营管理工程  
不計代理經銷管理工程  
不計總代理管理工程  
不計獨家代理管理工程  
不計區域代理管理工程  
不計全國代理管理工程  
不計海外代理管理工程  
不計網絡代理商管理工程  
不計實體代理商管理工程  
不計混合代理商管理工程  
不計聯合代理商管理工程  
不計戰略代理商管理工程  
不計戰術代理商管理工程  
不計執行代理商管理工程  
不計支持代理商管理工程  
不計顧問代理商管理工程  
不計諮詢代理商管理工程  
不計設計代理商管理工程  
不計研發代理商管理工程  
不計生產代理商管理工程  
不計銷售代理商管理工程  
不計物流代理商管理工程  
不計資訊代理商管理工程  
不計法律代理商管理工程  
不計會計代理商管理工程  
不計稅務代理商管理工程  
不計保險代理商管理工程  
不計證券代理商管理工程  
不計金融代理商管理工程  
不計房地產代理商管理工程  
不計酒店代理商管理工程  
不計餐飲代理商管理工程  
不計旅遊代理商管理工程  
不計運輸代理商管理工程  
不計倉庫代理商管理工程  
不計碼頭代理商管理工程  
不計港口代理商管理工程  
不計航運代理商管理工程  
不計船舶代理商管理工程  
不計飛機代理商管理工程  
不計火車代理商管理工程  
不計汽車代理商管理工程  
不計摩托車代理商管理工程  
不計自行車代理商管理工程  
不計輪船代理商管理工程  
不計帆船代理商管理工程  
不計快艇代理商管理工程  
不計滑水板代理商管理工程  
不計帆板代理商管理工程  
不計衝浪板代理商管理工程  
不計馬術代理商管理工程  
不計網球代理商管理工程  
不計籃球代理商管理工程  
不計足球代理商管理工程  
不計排球代理商管理工程  
不計羽毛球代理商管理工程  
不計乒乓球代理商管理工程  
不計桌球代理商管理工程  
不計象棋代理商管理工程  
不計圍棋代理商管理工程  
不計國際象棋代理商管理工程  
不計體育代理商管理工程  
不計健身代理商管理工程  
不計康樂代理商管理工程  
不計休閒娛樂代理商管理工程  
不計美容美髮代理商管理工程  
不計化妝品代理商管理工程  
不計服裝設計代理商管理工程  
不計服飾製造代理商管理工程  
不計鞋帽製造代理商管理工程  
不計珠寶首飾代理商管理工程  
不計鐘錶首飾代理商管理工程  
不計古玩玉器代理商管理工程  
不計文房四寶代理商管理工程  
不計書籍出版代理商管理工程  
不計報章雜誌代理商管理工程  
不計影視製作代理商管理工程  
不計網路媒體代理商管理工程  
不計數位內容代理商管理工程  
不計軟體開發代理商管理工程  
不計硬體製造代理商管理工程  
不計電子商務代理商管理工程  
不計網路行銷代理商管理工程  
不計社群媒體代理商管理工程  
不計口碑行銷代理商管理工程  
不計病毒式行銷代理商管理工程  
不計精準行銷代理商管理工程  
不計效果行銷代理商管理工程  
不計整合行銷代理商管理工程  
不計直銷代理商管理工程  
不計多層次代理商管理工程  
不計連鎖加盟代理商管理工程  
不計特许经营代理商管理工程  
不計代理經銷代理商管理工程  
不計總代理代理商管理工程  
不計獨家代理代理商管理工程  
不計區域代理代理商管理工程  
不計全國代理代理商管理工程  
不計海外代理代理商管理工程  
不計網絡代理商代理商管理工程  
不計實體代理商代理商管理工程  
不計混合代理商代理商管理工程  
不計聯合代理商代理商管理工程  
不計戰略代理商代理商管理工程  
不計戰術代理商代理商管理工程  
不計執行代理商代理商管理工程  
不計支持代理商代理商管理工程  
不計顧問代理商代理商管理工程  
不計諮詢代理商代理商管理工程  
不計設計代理商代理商管理工程  
不計研發代理商代理商管理工程  
不計生產代理商代理商管理工程  
不計銷售代理商代理商管理工程  
不計物流代理商代理商管理工程  
不計資訊代理商代理商管理工程  
不計法律代理商代理商管理工程  
不計會計代理商代理商管理工程  
不計稅務代理商代理商管理工程  
不計保險代理商代理商管理工程  
不計證券代理商代理商管理工程  
不計金融代理商代理商管理工程  
不計房地產代理商代理商管理工程  
不計酒店代理商代理商管理工程  
不計餐飲代理商代理商管理工程  
不計旅遊代理商代理商管理工程  
不計運輸代理商代理商管理工程  
不計倉庫代理商代理商管理工程  
不計碼頭代理商代理商管理工程  
不計港口代理商代理商管理工程  
不計航運代理商代理商管理工程  
不計船舶代理商代理商管理工程  
不計飛機代理商代理商管理工程  
不計火車代理商代理商管理工程  
不計汽車代理商代理商管理工程  
不計摩托車代理商代理商管理工程  
不計自行車代理商代理商管理工程  
不計輪船代理商代理商管理工程  
不計帆船代理商代理商管理工程  
不計快艇代理商代理商管理工程  
不計滑水板代理商代理商管理工程  
不計帆板代理商代理商管理工程  
不計衝浪板代理商代理商管理工程  
不計馬術代理商代理商管理工程  
不計網球代理商代理商管理工程  
不計籃球代理商代理商管理工程  
不計足球代理商代理商管理工程  
不計排球代理商代理商管理工程  
不計羽毛球代理商代理商管理工程  
不計乒乓球代理商代理商管理工程  
不計桌球代理商代理商管理工程  
不計象棋代理商代理商管理工程  
不計圍棋代理商代理商管理工程  
不計國際象棋代理商代理商管理工程  
不計體育代理商代理商管理工程  
不計健身代理商代理商管理工程  
不計康樂代理商代理商管理工程  
不計休閒娛樂代理商代理商管理工程  
不計美容美髮代理商代理商管理工程  
不計化妝品代理商代理商管理工程  
不計服裝設計代理商代理商管理工程  
不計服飾製造代理商代理商管理工程  
不計鞋帽製造代理商代理商管理工程  
不計珠寶首飾代理商代理商管理工程  
不計鐘錶首飾代理商代理商管理工程  
不計古玩玉器代理商代理商管理工程  
不計文房四寶代理商代理商管理工程  
不計書籍出版代理商代理商管理工程  
不計報章雜誌代理商代理商管理工程  
不計影視製作代理商代理商管理工程  
不計網路媒體代理商代理商管理工程  
不計數位內容代理商代理商管理工程  
不計軟體開發代理商代理商管理工程  
不計硬體製造代理商代理商管理工程  
不計電子商務代理商代理商管理工程  
不計網路行銷代理商代理商管理工程  
不計社群媒體代理商代理商管理工程  
不計口碑行銷代理商代理商管理工程  
不計病毒式行銷代理商代理商管理工程  
不計精準行銷代理商代理商管理工程  
不計效果行銷代理商代理商管理工程  
不計整合行銷代理商代理商管理工程  
不計直銷代理商代理商管理工程  
不計多層次代理商代理商管理工程  
不計連鎖加盟代理商代理商管理工程  
不計特许经营代理商代理商管理工程  
不計代理經銷代理商代理商管理工程  
不計總代理代理商代理商管理工程  
不計獨家代理代理商代理商管理工程  
不計區域代理代理商代理商管理工程  
不計全國代理代理商代理商管理工程  
不計海外代理代理商代理商管理工程  
不計網絡代理商代理商代理商管理工程  
不計實體代理商代理商代理商管理工程  
不計混合代理商代理商代理商管理工程  
不計聯合代理商代理商代理商管理工程  
不計戰略代理商代理商代理商管理工程  
不計戰術代理商代理商代理商管理工程  
不計執行代理商代理商代理商管理工程  
不計支持代理商代理商代理商管理工程  
不計顧問代理商代理商代理商管理工程  
不計諮詢代理商代理商代理商管理工程  
不計設計代理商代理商代理商管理工程  
不計研發代理商代理商代理商管理工程  
不計生產代理商代理商代理商管理工程  
不計銷售代理商代理商代理商管理工程  
不計物流代理商代理商代理商管理工程  
不計資訊代理商代理商代理商管理工程  
不計法律代理商代理商代理商管理工程  
不計會計代理商代理商代理商管理工程  
不計稅務代理商代理商代理商管理工程  
不計保險代理商代理商代理商管理工程  
不計證券代理商代理商代理商管理工程  
不計金融代理商代理商代理商管理工程  
不計房地產代理商代理商代理商管理工程  
不計酒店代理商代理商代理商管理工程  
不計餐飲代理商代理商代理商管理工程  
不計旅遊代理商代理商代理商管理工程  
不計運輸代理商代理商代理商管理工程  
不計倉庫代理商代理商代理商管理工程  
不計碼頭代理商代理商代理商管理工程  
不計港口代理商代理商代理商管理工程  
不計航運代理商代理商代理商管理工程  
不計船舶代理商代理商代理商管理工程  
不計飛機代理商代理商代理商管理工程  
不計火車代理商代理商代理商管理工程  
不計汽車代理商代理商代理商管理工程  
不計摩托車代理商代理商代理商管理工程  
不計自行車代理商代理商代理商管理工程  
不計輪船代理商代理商代理商管理工程  
不計帆船代理商代理商代理商管理工程  
不計快艇代理商代理商代理商管理工程  
不計滑水板代理商代理商代理商管理工程  
不計帆板代理商代理商代理商管理工程  
不計衝浪板代理商代理商代理商管理工程  
不計馬術代理商代理商代理商管理工程  
不計網球代理商代理商代理商管理工程  
不計籃球代理商代理商代理商管理工程  
不計足球代理商代理商代理商管理工程  
不計排球代理商代理商代理商管理工程  
不計羽毛球代理商代理商代理商管理工程  
不計乒乓球代理商代理商代理商管理工程  
不計桌球代理商代理商代理商管理工程  
不計象棋代理商代理商代理商管理工程  
不計圍棋代理商代理商代理商管理工程  
不計國際象棋代理商代理商代理商管理工程  
不計體育代理商代理商代理商管理工程  
不計健身代理商代理商代理商管理工程  
不計康樂代理商代理商代理商管理工程  
不計休閒娛樂代理商代理商代理商管理工程  
不計美容美髮代理商代理商代理商管理工程  
不計化妝品代理商代理商代理商管理工程  
不計服裝設計代理商代理商代理商管理工程  
不計服飾製造代理商代理商代理商管理工程  
不計鞋帽製造代理商代理商代理商管理工程  
不計珠寶首飾代理商代理商代理商管理工程  
不計鐘錶首飾代理商代理商代理商管理工程  
不計古玩玉器代理商代理商代理商管理工程  
不計文房四寶代理商代理商代理商管理工程  
不計書籍出版代理商代理商代理商管理工程  
不計報章雜誌代理商代理商代理商管理工程  
不計影視製作代理商代理商代理商管理工程  
不計網路媒體代理商代理商代理商管理工程  
不計數位內容代理商代理商代理商管理工程  
不計軟體開發代理商代理商代理商管理工程  
不計硬體製造代理商代理商代理商管理工程  
不計電子商務代理商代理商代理商管理工程  
不計網路行銷代理商代理商代理商管理工程  
不計社群媒體代理商代理商代理商管理工程  
不計口碑行銷代理商代理商代理商管理工程  
不計病毒式行銷代理商代理商代理商管理工程  
不計精準行銷代理商代理商代理商管理工程  
不計效果行銷代理商代理商代理商管理工程  
不計整合行銷代理商代理商代理商管理工程  
不計直銷代理商代理商代理商管理工程  
不計多層次代理商代理商代理商管理工程  
不計連鎖加盟代理商代理商代理商管理工程  
不計特许经营代理商代理商代理商管理工程  
不計代理經銷代理商代理商代理商管理工程  
不計總代理代理商代理商代理商管理工程  
不計獨家代理代理商代理商代理商管理工程  
不計區域代理代理商代理商代理商管理工程  
不計全國代理代理商代理商代理商管理工程  
不計海外代理代理商代理商代理商管理工程  
不計網絡代理商代理商代理商代理商管理工程  
不計實體代理商代理商代理商代理商管理工程  
不計混合代理商代理商代理商代理商管理工程  
不計聯合代理商代理商代理商代理商管理工程  
不計戰略代理商代理商代理商代理商管理工程  
不計戰術代理商代理商代理商代理商管理工程  
不計執行代理商代理商代理商

**取最多**  
**政專事訓練**  
**換證迎比較**

160430  
H221300

**雷包做到滿約**

中環皇后大道731號廣達金飾公司  
②29075      ②29564

**王佐文陳啟**  
領袖培訓服務 快捷收費合理  
專攻訓練嚴格挑選保證滿意  
皇后大道中86號商業大廈608室(字)  
電話：②33847 / ②46196—7

**團通告**  
在政府註冊

**退股聲明啓事**

**香港巴海教友**

[illegible][illegible]





**華僑文化**  
佛教青年中心  
古今名家書畫  
四天展覽圓滿結束

佛教青年中心，為弘揚佛教文化，促進社會和諧，特舉辦「古今名家書畫」展覽，展期四天，圓滿結束。此次展覽，共展出古今名家書畫作品一百餘幅，吸引了眾多僑胞參觀。展覽內容豐富，既有傳統國畫，也有現代書畫，展現了中華文化的博大精深。展覽期間，中心還舉辦了多場講座和研討會，進一步弘揚了佛教文化。



**華僑青年中心**  
白福臻聯誼會增班

華僑青年中心白福臻聯誼會，為增進會員間的感情，特增設聯誼班。該班旨在通過各種形式的活動，加強會員之間的交流與合作，共同為社區服務。聯誼班將定期舉行聚會、郊遊、講座等活動，為會員提供一個良好的交流平台。

**香港新音樂學會**  
抒情歌盒帶面市

香港新音樂學會，為推廣新音樂，特推出抒情歌盒帶。該盒帶收錄了多位知名歌手的抒情歌曲，音質優美，旋律動人，深受聽眾喜愛。盒帶的推出，不僅豐富了聽眾的聽覺享受，也為新音樂的推廣做出了貢獻。

**商業廣告**

本欄提供各類商業服務廣告，包括裝修、維修、搬運、清潔等。歡迎各界人士垂詢。

**裝修工程**

承接各類室內裝修工程，包括客廳、臥室、廚房、浴室等。設計新穎，施工精細，價格公道。歡迎垂詢。

**各類服務**

本欄提供各類生活服務廣告，包括家政、維修、搬運、清潔等。服務周到，收費合理。歡迎垂詢。

**金融保險**

本欄提供各類金融保險廣告，包括銀行、保險公司等。服務周到，信譽可靠。歡迎垂詢。

**無線電月刊**

第91期(3月號)已出版

本期刊出CITY & GUILDS EXAMINATIONS MODEL ANSWERS

**樂聲琴行**

承接各類鋼琴、電子琴、風琴等樂器。音質優美，價格公道。歡迎垂詢。

**康樂旅遊**

承接各類旅遊業務，包括國內、國外旅遊。行程豐富，服務周到。歡迎垂詢。

**大特價**

本欄提供各類特價商品廣告，包括服裝、食品、日用品等。價格低廉，品質保證。歡迎垂詢。

**免費代辦各國簽證**

承接各類簽證業務，包括美國、英國、加拿大等。手續簡便，收費合理。歡迎垂詢。

**台證百貨機票**

承接各類機票、旅遊業務。票價優惠，服務周到。歡迎垂詢。

**北京九天特價團**

承接各類北京旅遊業務。行程豐富，價格公道。歡迎垂詢。

**名仕旅行社**

承接各類旅遊業務，包括國內、國外旅遊。行程豐富，服務周到。歡迎垂詢。

**唯一享受 唯一服務**

本欄提供各類旅遊服務廣告，包括機票、旅遊、簽證等。服務周到，信譽可靠。歡迎垂詢。

**唯一旅遊有限公司**

承接各類旅遊業務，包括國內、國外旅遊。行程豐富，服務周到。歡迎垂詢。

# 旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

## 北京

中國民航  
鼎力贊助旅遊專機  
北京中國旅行社  
長城中國旅遊服務社 聯合主辦

六天直航團  
香港北京直航機往返  
出發日期：4月12, 16, 17, 18, 22日  
行程包括萬里長城、十三陵、頤和園、故宮、博物院、北海公園、景山公園、天壇、團城、天安門廣場、碧雲寺、防空洞、北京填鴨宴。

七天航空團 直飛北京臥舖車返 \$2590 穗京飛機上臥舖車返 \$2290 3月21日4月4, 11, 15, 16, 17, 18日  
八天火車團 臥舖車往返 \$1690 3月22日4月4, 11, 15, 16, 17, 18日

長城中國旅遊服務社  
旺角亞答街33號寶生銀行大廈1102室  
☎：3-930256 3-953429 3-910852

桂林、南寧 5天全飛機往返 \$2080 6天三程飛機往返 \$1980 4月4, 11, 15, 16, 17, 18日  
昆明、石林 6天全飛機往返 \$2680 4月16, 18日  
廣州復活節來回機票 \$698 專為參加春季交易會及回鄉探親提供方便  
4月15, 16, 17, 18日 出發後5天內任擇回程班次

POLYFIT TRAVEL LTD.  
祐基旅遊 有限公司  
5-437693 5-437820 5-443854  
中環德輔道中132號大生銀行大廈1404-7室

台灣 7天 \$1580 9天 \$1780 (天天出發)

泰國 曼谷、芭堤雅 5天 \$1880 (復活節假期團) 1/4 出發

馬星泰 檳城、吉隆坡、雲頂高原 11天 \$3780 (復活節假期團) 1/4 出發

美國 西岸9天 \$5650 西岸11天 \$6250 西岸13天 \$6750 (逢星期六出發)

日本 本州8九州 (逢星)

星輝旅遊 彌敦道582-592號信和中心1303B (星期一至六上午九時至下午七時，假日照常)

菲律賓 碧瑤夏蓮娜七天 \$1388 特級豪華團足七天行程 原價 \$1788 超值享受 志在酬賓 歡迎比較  
3月18, 20, 26, 28, 4月1, 4, 7, 11, 15, 16, 18, 19, 22, 25, 29, 5月2, 6, 7, 9, 13, 14, 16, 20, 21, 23, 27, 28, 30  
碧瑤夏蓮娜、蠟島火山湖、百勝灘、艾蘭迪、臘像館、賭場、總鐘趣堂  
獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店、非航內陸機往碧瑤四次夜總會  
菲島專線、星輝首選 逢週一、三、六上午出發，晚機返港

泰國 曼谷、芭堤雅 古城、桂河橋 原價 \$2088 酬賓 \$1688  
乘坐華航 747 珍寶客機，行程足七天  
芭堤雅住附有私家海灘之亞洲大酒店  
3月14, 16, 17, 21, 24, 28, 31, 4月4, 7, 11, 14, 18, 21, 25, 28, 5月2, 5, 9, 12, 16, 19, 23, 26, 30  
分社直營：團獨獨立逢週二、六上午出發，晚上返港

星馬檳城八天 酬賓 \$2388 \$2088  
3月14, 21, 28, 4月1, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25, 29, 5月2, 5, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30  
星加坡、聖陶沙島 吉隆坡、雲頂高原 檳城、獅子公園  
①乘坐 747 波音客機高級享受  
②八天遍遊南洋風光檳城名勝  
③獨家暢遊星加坡野生動物園  
④行程膳食散請一流絕無自費  
⑤回程停留星馬曼谷任君選擇  
獨立成團 \* 逢週六一出發

代理廣州 東方賓館  
天天接受預訂房間  
專車免費由機場及火車站接返賓館。代訂香港廣州來回機票及國內機票

景星旅遊有限公司  
香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1108-9室  
電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483  
(星期日及公眾假期照常辦公)

上海、杭州、蘇州、無錫、南京 九天 (逢星期六出發) \$2890  
乘坐直航機往上海，遍遊江南五大名城，住宿一級賓館，有空氣調節及私家浴室，乘坐豪華遊船，暢遊太湖及西湖，品嘗江南各地特別名菜。專人領隊，隨團服務。回程可自由停留探親。  
日期：3月7, 9, 14, 21, 28日 4月4, 11, 15, 16, 17, 18, 25日 5月2, 9, 16, 23, 30日

江南、北京 逢星期六出發，來回乘搭直航機，專人領隊，隨團服務。回程可自由停留探親。日期：3月21日 4月4, 15, 18日 十五日 \$4690

廣西高級旅遊團 南寧、桂林六天 \$1790 南寧、柳州、桂林八天 \$2190 南寧、昆明八天 \$2590  
全飛機搭機來回，桂林住宿豪華之甲山飯店，南寧住宿西園飯店，昆明住宿昆明飯店，全部房間空氣調節及私家浴室，專人領隊，隨團服務。回程可自由停留探親。逢星期日出發。  
日期：3月8, 15, 22, 29日 4月5, 12, 14, 15, 16, 17, 19, 22, 26日

廣州航空探親團 機票連兩晚住宿東方賓館 3月15日起逢星期日出發 \$390

歷史悠久 \* 專業旅遊  
康泰旅行社 有限公司  
中環大道中70號連卡佛大廈1010室 5-211411  
德輔道中61號華人銀行大廈16字 5-240061  
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室 3-676111  
機票部專線 5-240064 3-7213391  
星期日全日照常辦公——連卡佛及九龍公司

全泰國 古都大城 清邁、芭堤雅 曼谷、桂河橋  
七天 \$1590 清邁七天 \$1990  
谷八天 \$1690 曼谷八天 \$2090  
全泰國清邁曼谷九天 \$2190  
小童收成本 \$1100，全港最平  
天天出發 \* 全港首創  
參加人數全港最多，日有團，團獨獨立  
節目全港最多，六晚夜總會，全港一流大酒店  
曼谷住總統，芭堤雅住假日及最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL

全台灣 阿里山 花蓮、高雄 日月潭  
新增：①六福村野生動物園 ②地獄谷溫泉  
七天 \$1950 九天 \$2150  
逢星期一、三、六出發  
增成本 300 元，少行車 16 小時  
1. 豪華航空往台灣是最佳選擇，機票價錢全港最貴，班次最多，回程可自由停留台北，早午晚機任君選擇  
2. 華航兩程內陸機 (台北—花蓮，高雄—台北)  
3. 早機去晚機返，足九天行程  
4. 台北住最新、最大、最豪華之萊萊格瑞拉大酒店 SHANGRILA HOTEL

全泰馬星 清邁 檳城  
全港首創全泰馬星 (清邁、檳城) 十三天聯遊  
乘巨型直升機遊覽雲頂高原，節目最豐富  
新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷  
馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋  
泰馬星 十一天 \$2990 檳城 \$3390  
全泰馬星 十三天 \$3690 檳城 \$2690  
逢星期二、六、日出發

日本本州 八天高級豪華團 \$2990  
逢星期二、六出發  
通遊：東京、大阪、京都、奈良、名古屋、白鷺瀑布  
日光、奧多摩夜總會、千禧火車  
※東京——大阪內陸機※  
①東京——大阪行車要九小時，大阪——東京也要九小時，本團獨有一程內陸機，節省行程九小時。  
②回程可自由停留台北。③膳食散請全港最靚

博覽旅遊 歡樂優待  
博覽旅遊 中國李寶椿大廈422室 5-434133至5 5-438871  
星期日全日照常辦公

全台灣 阿里山、墾丁、溪頭、花蓮 野生動物園、地獄谷溫泉  
七天 \$1590 八天 \$1790  
增加成本 200 元，兩程內陸機  
\* 高級豪華，減少行車時間16小時  
\* 乘日航，早機去，晚機返  
\* 團獨獨立，分社經營  
逢星期一、二、四、六出發 4月11, 12, 13, 17, 18  
\* 持證參加者送銀行現金禮券一份

全泰國 曼谷、桂河橋 清邁、芭堤雅  
全港獨有 \* 新增 (1) 長勝灘 (2) 仙猴山  
曼谷七天 \$1490 起 清邁八天 \$1990  
小童收成本 \$1100 全港最平  
節目全港最多，六晚夜總會。  
乘泰航、早機去，晚機返。  
芭堤雅住附有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL。  
團獨獨立，分社經營。星期一、二、四、六出發

星馬 (檳城、怡保) 泰 新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭堤雅  
星馬七馬城天 \$2290 星馬泰主 \$3250  
新加坡直飛檳城，節省行車時間9小時  
乘直升機遊雲頂高原  
\* 全港高級豪華，節目全港最多  
\* 豪華團膳食，絕無自費  
\* 住宿阿波羅，總統等一流大酒店  
\* 乘星航，早機去，夜機返，獨立成團  
逢星期一、三、六出發

東京 日光 日本本州 箱根 富士山 奈良 京都 大阪 名古屋  
1. 乘坐波音豪華 747 珍寶客機，早機去晚機返，足八天行程  
2. 住宿最新太陽城太子酒店，山中湖酒店，大阪東急酒店  
3. 暢遊富士山樂園，媲美羅賓之迪士尼樂園，新奇有趣，老少咸宜  
4. 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演  
5. 乘坐世界最快之新幹線 (子彈火車)，使行程更為舒適  
6. 專家策劃，全新行程，節目包羅萬有而內容充實  
7. 專人領隊隨團出發，團獨獨立，保證賓至如歸  
超值豪華八天貴賓團 逢星期一、五、六、日出發 \$2990

吉隆坡 馬 (檳城) 星泰 曼谷 芭堤雅  
暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原、清真寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋 (內藏中國真古代名貴玉器)、新加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花園山可觀覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鱷魚湖等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊，早機去，晚機返。  
星期一、六出發 (檳城) 七天 \$2750 十一天 \$3390  
逢星期三出發 (檳城) 七天 \$2290 4月5, 12, 19, 加班

台灣環島 阿里山 六福村  
1. 住圓山，希爾頓，阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。  
2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航機飛花蓮。  
3. 多晚夜總會表演，膳食多元化，保證與眾不同。  
4. 直接經營，穩健可靠，專人領隊，團獨獨立。  
5. 全部導遊均經嚴格精選，保證賓至如歸。  
6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。  
逢星期二、四、六出發。  
九天大特價 \$1850

星晨旅遊有限公司 中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0 266498-0  
票務部：5-210341-3 星期日及公眾假期照常辦公

南華快捷旅行社 有限公司 HATA 保障

韓國四天 \$1990 俗離山四天 \$2090  
最新行程，暢遊韓國俗離山，此乃韓國八景之一，又是著名拍武俠片之外景所在地，有東方最高之彌勒佛像。逢週六乘國泰三星客機出發，早機去晚機返，回程可停留台北不另收費。  
復活節假期：17/4 (四月一日開始團費多加 \$100)

韓日八天 \$3880  
逢週六出發，住宿一流酒店，暢遊兩國之名勝風光，欣賞世界十大之一之美加多夜總會之精彩歌舞表演。  
復活節假期：16/4

本州 六天 \$3150 八天 \$3190  
逢週五出發  
九州七天 \$3550  
4月6, 13, 20 5月4, 18  
香港中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓  
電話：5-436311-5, 5-431414, 5-437067

夏威夷 七天 \$4289 列島七天 \$4789  
渡假逍遙遊 七天 \$3789  
逢週日出發

星馬 (檳城) 七天 \$2299 星馬 (關丹) 七天 \$2780  
逢週一、三出發  
星馬泰 12天 \$3490 泰國六天 \$1888  
逢週日出發

美國西岸八天 \$5389 逢週四  
美國東西岸10天 \$8199 17/4 29/5 26/6  
美加13天 \$8399 16/4 19/4 21/5 18/6  
歐洲14天 \$7380 13/4 18/5 22/6 13/7 27/7

# 方便讀者 選擇旅遊

逢星期二、六出發  
復活節加班4月13, 15, 16, 17,

\*代售各地\* 廉價機票\*

華航豪華8大團  
\$3,380  
逢星期六出發  
日韓 8天  
\$3,780

山、南昌、石鍾山 七天 (逢星期二出發) 二程飛機, 回程直通車	\$1788
南寧、桂林 (直航) 六天	\$1788
廣、佛、從、星 (直通車來回) 七天	\$ 788
廣州、從化三天 逢星期五出發	\$ 288
中山、翠亨、石景山二天 (水翼船來回) 逢週六出發	\$ 288

**Basement: 68 Kimberley Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon.**

第一天	香港—台北— <b>聖誕紀念館</b> —中正紀念堂—夜總會— <b>台北</b>	(1)全程住最一流大酒店
第二天	台北— <b>故宮博物院</b> — <b>國父遺像</b> —中華商場—日月潭—日月潭遊覽大飯店	(2)早機去晚機返足九天
第三天	台北— <b>陽明山</b> — <b>陽明山莊</b> —台南—高雄— <b>華園大飯店</b>	(3)花蓮內陸飛快途舒適
第四天	高雄— <b>墾丁</b> — <b>鵝鑾鼻</b> — <b>萬里山莊</b> — <b>萬里山莊</b>	(4)六福村觀賞百獸猛獸戲
第五天	高雄— <b>墾丁</b> — <b>鵝鑾鼻</b> — <b>萬里山莊</b> — <b>萬里山莊</b>	(5)登阿里山親日日出奇景
第六天	阿里山—彰化— <b>花東線</b> — <b>太平湖</b> — <b>太魯閣</b> — <b>阿美族部落</b>	(6)乘坐快艇暢遊珊瑚礁岸
第七天	花蓮— <b>北關風景區</b> — <b>台北</b> — <b>野柳</b> — <b>陽明山</b> — <b>故宮博物院</b>	(7)遊地獄谷行程過琉璃瓦屋
第八天	台北— <b>故宮博物院</b> — <b>中正紀念堂</b> — <b>台北</b>	(8)獨家新行遍過遠上島
第九天	台北— <b>桃園</b> — <b>中環機場</b> — <b>香港</b>	(9)本公司職員直接領隊

**復活節加班**      4月17、18、19日

敢誇唯我獨尊

388  
 中國圖書公司  
 地址：上海南京路  
 電話：二二二二  
 發行所：上海南京路  
 電話：二二二二  
 總經銷：上海南京路  
 電話：二二二二  
 分經銷：上海南京路  
 電話：二二二二

- \* 全程高級豪華，節目全港最多。
- \* 豪華團膳食，絕無自費。
- \* 住宿阿波羅、總統等一流大酒店。乘星航，早機去，夜機返。
- \* 獨立成團，專人領隊。逢星期一、三、六出發。

全程一流大酒店，專人領隊

**美國** 西岸九天  
出發日期 11/3, 4/4, 16/4, 9/5, 23/5  
**夏威夷** 七天  
逢星期日出發  
**英國** 倫敦七天  
遊覽團  
出發日期 21/3, 11/4, 18/4

**日本** 本州-珍珠島八天遊  
出發日期 21/3, 4/4, 17/4  
**日本** 本州七天高級豪華遊  
出發日期 21/3, 4/4, 17/4, 15/5, 6/6  
**日本** 九州本州海陸空十天遊  
出發日期 10/4, 17/4, 29/5, 19/6

**參加百福信也十足**

百福旅遊有限公司  
Citizens Travel Agency Ltd  
總公司：香港中環德輔道中45號永隆銀行大廈八樓 按8字  
電話：5-259241(10) 5-250361(10) 九龍辦事處：九龍彌敦道134號美隆華酒店商場G114  
電話：3-670091至3

\*代售各大航空公司機票  
\*快捷方便，歡迎查詢。  
歷史悠久 服務優秀

**台灣**  
九天環島高級遊  
20/3, 3/4, 17/4, 18/4, 8/5, 22/5, 5/6, 19/6  
七天環島(包証)  
逢星期日出發是七天行程  
早機去，晚機返

**馬星**  
七天高級遊  
14/3, 11/4, 13/4, 17/4, 18/4, 16/5, 13/6  
**曼谷**  
芭提雅七天豪華團  
18/3, 1/4, 15/4, 14/5, 29/4  
**泰星馬**  
11/3, 25/3, 8/4, 15/4, 16/4  
**星馬遊**  
28/3, 11/4, 18/4, 19/4

**菲律賓碧瑤百島流貴賓團**  
\*全港首創獨有達湖火山奇峯遊  
暢遊馬尼拉市區名勝、百島流、碧瑤、文化村、賭場、百勝灘急流瀑布、多晚夜總會、住宿馬尼拉五星文華及凱悅大酒店。本團並採用非航A300型豪華噴射客機，團團獨立，非包機可比。專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸。  
逢星期四、六、日、一出發  
七天特價 \$1750 六天特價 \$1650  
Philippine Airlines

**新航加州假期**  
遍遊檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、迪士尼樂園、聖地牙哥、墨西哥、拉斯維加斯、溫哥華等。專人領隊，住宿一流豪華大酒店。  
特價 \$5699 - \$8399  
**夏威夷七天列島豪華團**  
逢星期日出發 特價 \$4789

**曼谷芭堤雅清邁貴賓團**  
行程包括：清邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰花園、泰村表演、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、玉佛寺、芭堤雅、珊瑚島、四臉神、古城文化、鯉魚湖、多晚夜總會、兩晚芭堤雅、住夏宮、暹羅、曼谷、納萊大酒店、清邁住素里旺大酒店。  
二月十八日起，天天出發  
足七天 \$1560 清邁八天團 \$2090

**星晨旅遊有限公司**  
中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0 266498-0  
票務部：5-210341-3 星期日及公眾假期照常辦公

**理想假期**  
**全台灣貴賓豪華遊覽團**  
逢星期一、三、六、日出發。  
貴賓式接待  
八天收 HK\$1690

\* \* \* \* \*  
真行膳超  
正程宿值  
豪華一享  
華富流受

1. 香港-台北一夜總會 4. 台中-彰化-溪頭-高雄  
2. 北迴冷氣火車-花蓮 5. 高雄-鵝鑾鼻-墾丁公園-高雄  
天祥-阿美族文化村 6. 高雄-澄清湖-台南-日月潭  
3. 國內機-台北-陽明山 7. 日月潭-六福村-忠烈祠-台北  
故宮-野柳-台中 8. 台北-桃園-中正機場-香港

港澳區總代理  
港假期旅遊  
IDEAL TOURS

\*美琪、芝麻、涵碧樓、明潭、統帥、漢王、台中等大飯店  
鼎力贊助，請向各大旅行社查詢報名。\*

**台灣·台北國際觀光豪華級**  
**美琪大飯店**  
\*地點適中\*機票+酒店\*  
\*設備豪華\*天天可出發\*  
四天三夜只收 \$950

百福旅遊 5-259241	南華(快捷) 5-436311-5 5-431414	金龍旅遊 5-431255
星晨旅遊 5-243068-0 5-266498	喜利旅遊 5-456011 3-683281-4	捷成旅行社 3-308311-6 5-254596-9
新旅遊 5-235061	鐵行旅遊 5-266271	安達旅遊 5-266421 3-686231
永安旅行社 5-256243 3-846484		

**California HOLIDAYS**  
新航鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES

**加州假期**  
八天夏威夷，西岸探親團 HK\$5,399  
十一天美國西岸觀光探親團 HK\$6,799  
十三天美加西岸豪華觀光團 HK\$8,399  
出發日期：3月12日 4月16, 19, 20日  
5月11, 21日 6月8, 18日

十天美國東西岸豪華觀光團 HK\$8,299  
十四天美加東西岸、加勒比海豪華觀光團 HK\$11,399  
出發日期：3月20日 4月17日  
5月29日 6月26日

**泰國**  
只收 \$1680  
遍遊：曼谷、皇宮、玉佛、鱷魚潭、芭堤雅、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟等。  
特點：住宿一流大酒店，節目豐富，來回均乘噴射豪華客機，回程可延期留後及代訂酒店。  
日期：逢星期日

**康誠旅遊**  
香港德輔道中24號廖創興銀行大廈1301室  
電話：5-220069 5-210189 5-214409

**英法**  
八天只收 \$5580  
暢遊：倫敦之西敏寺、白金漢宮、大笨鐘、倫敦塔、蘇豪區、巴黎之歌劇院、聖母院、凱旋門及巴黎鐵塔等名勝。  
特點：團團獨立，專人領隊。住宿一流，節目豐富，來回均乘豪華噴射客機。  
出發日期：4月4, 18日 5月9, 23日 6月6, 13, 20, 27日  
(簽證須時，報名從速)

**大江南北**  
代訂桂林漓江飯店、丹桂飯店、南寧崑江飯店及國內機票

<b>中國民航</b> 浙江省中國旅行社 桂林中國旅行社 雲南省中國旅行社	<b>廣西精華遊 雲南精華遊</b> 桂林·柳州·南寧六天 \$1,850 3月6, 13, 20, 27日 桂林·柳州·南寧七天 直通車 \$1,850 3月19, 26日 桂林·柳州·南寧六天 \$1,850 4月4, 9, 12日 直航南寧(加班) \$1,950 4月14, 17, 19, 22, 24日 昆明·石林·南寧七天 \$2,750 3月18, 15, 20, 27日 4月5, 9, 14, 17, 24日 昆明·石林六天 \$2,480 3月11, 18, 25日 昆明·石林五天(加班) \$2,480 4月16日	<b>香港直航上海</b> 直航上海探親團 \$1,750 逢星期三、六出發 上海 南京 北京八天 \$3,880 3月7, 14, 21, 28, 4月4, 11, 15, 18日 *乘搭國泰客機香港直航上海，豪華舒適，安全快捷。 *住宿豪華賓館，豪華遊覽車，觀光各地風光名勝。	<b>華東精華遊 北京精華遊</b> 杭州·上海·蘇州·無錫·南京九天 \$2,980 全程飛機 3月7, 14, 21, 28, 4月4, 11, 15, 18日 上海·杭州·無錫·蘇州八天 \$2,988 (香港直航上海) 3月7, 14, 21, 28日 4月4, 11, 15, 18日 北京·上海·杭州·南京十天 \$4,188 4月11, 15, 18日 全北京六天 \$3,380 4月16, 25日
--	---	--	---

請向下列各大旅行社報名接洽

<b>福星旅行社有限公司</b> 18/4復活節 韓國四天團 \$2,388 香港德輔道中88-99號華僑商業大廈1601室 電話：5-432184, 5-446884	<b>三和旅行社</b> 首創：豪華房車免費送至機場 美麗寶島 \$1,950 七天逢星期日 菲航假期 \$1,699 七天逢星期四 中華 美加遊踪 \$4,699起 香港、洛杉磯、三藩市、檳城、曼谷、溫哥華、多倫多、紐約 日本縱橫 \$3,380 七天逢星期五 各地機票 旅行團、酒店 歡迎垂詢 九龍亞答街16號旺角商業大廈22/F, 2202室 電話：3-967814, 3-948297	<b>石景山歡樂遊</b> 石景山、中山、長江水庫二天遊 (逢星期三、六、日出發) 成人 \$395 小童 \$295 (10歲以下不佔位) 新會、江門、石景山三天遊 (四月四日、十七日、十八日、廿五日) 成人 \$520 小童 \$420 (10歲以下不佔位) 九龍彌敦道三號一樓 電話：3-300289-0, 3-216066 香港安邦商業大廈13樓 電話：5-732318, 5-730238	<b>先施世界旅遊</b> 中國 東南 西北 遊 日本、韓國、名勝豪華遊 馬、星、泰、台、菲豪華遊 美加東西岸豪華遊 夏威夷 美麗風光遊 九龍旺角先施大廈5字樓510室 電話：3-932697, 3-935588, 3-935343, 3-932650	<b>信惠旅行社有限公司</b> K-320386-7 聖亨、石景山、江門、新會三天 \$430 逢星期五出發 水翼船往返、大船必 聖亨、石景山、順德、新會四天 \$520 逢星期五出發 水翼船往返、大船必 聖亨、石景山、西樵、新會四天 \$540 逢星期五出發 水翼船往返、大船必 廣州、星洲、麻坡、峇株三天 \$580 3月12, 14, 20日 星洲、峇株、麻坡 廣州、從化、四邑三天 \$580 3月12日 星洲、峇株、麻坡
<b>中亞旅遊公司</b> 廣州探親遊假團三天 \$360 (逢星期六出發) 普通車位、直達車位 廣州、從化、西樵、佛山四天 \$490 2月26日, 3月6, 20日, 4月3, 17, 24日 冷氣車往返 星洲、麻坡、佛山、廣州四天 \$470 2月26日, 3月5, 19日, 4月3, 17, 24日 冷氣車往返 紹興、南寧、丹桂、廣州五天 \$660 2月26日, 3月7, 21日, 4月4, 18, 25日 直達車位 東莞、太平、虎門二天 \$200 2月26日, 3月7, 14, 21, 28日, 4月4, 5, 11, 17, 19, 25日 九龍旺角通菜街2A-2M鴻光商場大廈一樓26室 香港灣仔軒尼詩道418至430號合誠商場一樓19室	<b>協記旅遊</b> 黃山、杭州、南京 十一天4月9, 17日 全程飛機 \$3,490 灣仔軒尼詩道172號6樓B座按5字 電話：5-722668, 5-740223	<b>富華旅行社</b> 廬山、南昌七天 \$1,499 4月17日 海南島七天 \$1,499 4月15日 丹霞山、從化五天 \$590 3月6, 12, 26日 \$620 4月2, 9, 17, 24日 旺角荷李活道購物中心M12 3-881591 3-321247 3-322391	<b>合榮旅遊</b> 中山溫泉 澳門、石岐、長江水庫 翠亨村、石岐山 住宿最新落成之溫泉賓館：該賓館主樓共有五層，均為二至四層高的建築物，全部均為中國式設計之雙層客房，美輪美奐，有濃厚的民族色彩，客房內滿鋪地毯，配以色調柔和悅目之牆紙和燈飾，使遊客們享受著恬靜舒適，房內設備一應俱全，諸如電話、電視機、私家浴室(引進溫泉水源)冷暖氣等 逢星期六出發、星期日返全團費用 \$380.00 香港中環皇后大道中158-164號華英大廈902室 電話：5-448059, 5-458179	<b>P.K.H. 百好旅遊有限公司</b> 北京八天遊、南寧、柳州、桂林七天 杭州、上海、蘇州、無錫、南京 九天 \$2,980 逢星期四 泰國 馬星 日本 曼谷、芭提雅 聖頂、聖陶沙 東京、大阪 \$1,480 \$2,330 \$3,380 逢星期一、日 逢星期四、六 逢星期五、六 香港九龍旺角亞答街80-86號昌明大廈3樓G室 電話：3-922218, 3-910544